

D023093/03

ASSEMBLÉE NATIONALE

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale
le 20 décembre 2012

Enregistré à la Présidence du Sénat
le 20 décembre 2012

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

Règlement de la Commission modifiant, aux fins de son adaptation au progrès technique et scientifique, le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 14 décembre 2012 (17.12)
(OR. en)**

17840/12

**MI 835
CHIMIE 99
ENV 950
COMPET 785
ENT 314**

NOTE DE TRANSMISSION

| | |
|--------------------|---|
| Origine: | Commission européenne |
| Date de réception: | 10 décembre 2012 |
| Destinataire: | Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne |
| N° doc. Cion: | D023093/03 |
| Objet: | RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION du XXX modifiant, aux fins de son adaptation au progrès technique et scientifique, le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE) |

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission D023093/03.

p.j.: D023093/03



Bruxelles, le **XXX**
D023093/03
[...] (2012) **XXX** draft

RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION

du **XXX**

modifiant, aux fins de son adaptation au progrès technique et scientifique, le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION

du **XXX**

modifiant, aux fins de son adaptation au progrès technique et scientifique, le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) 1907/2006¹, et notamment son article 53,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 1272/2008 harmonise les dispositions et les critères concernant la classification et l'étiquetage des substances, des mélanges et de certains articles spécifiques au sein de l'Union.
- (2) Ledit règlement tient compte du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (ci-après «SGH») des Nations unies (ONU).
- (3) Les critères de classification et les règles d'étiquetage des SGH sont périodiquement revus au niveau de l'ONU. La quatrième édition révisée du SGH résulte des changements adoptés en décembre 2010 par le Comité d'experts des Nations unies sur le transport des marchandises dangereuses et sur le système général harmonisé de classification et d'étiquetage des substances chimiques. Elle contient des amendements concernant, entre autres, de nouvelles catégories de danger pour les gaz chimiquement instables et les aérosols non inflammables et une rationalisation des mentions de mise en garde. Il est dès lors nécessaire d'adapter les dispositions techniques et critères des annexes du règlement (CE) n° 1272/2008 à la quatrième édition révisée du SGH.
- (4) Le SGH permet aux autorités d'adopter des dérogations en matière d'étiquetage pour les substances ou mélanges classés comme corrosifs pour les métaux mais pas corrosifs pour la peau et/ou les yeux. Il offre également la possibilité d'omettre certains éléments d'étiquetage de l'emballage lorsque le volume de la substance ou du mélange est inférieur à une certaine quantité. Des dispositions doivent être incluses pour mettre en œuvre ces mesures au niveau de l'Union.
- (5) La terminologie de différentes dispositions des annexes et certains critères techniques devraient également être modifiés pour faciliter la mise en œuvre par les opérateurs et les autorités responsables, pour améliorer la cohérence du texte légal et renforcer la clarté.

¹ JO L 353 du 31.12.2008, p. 1.

- (6) Afin d'assurer que les fournisseurs de substances puissent adopter les nouvelles dispositions en matière de classification, d'étiquetage et d'emballage introduites par le présent règlement, une période transitoire doit être prévue et l'application du présent règlement différée. De cette manière, il devrait être possible d'appliquer les dispositions énoncées dans le présent règlement sur une base volontaire avant la fin de la période transitoire.
- (7) Les mesures faisant l'objet du présent règlement sont conformes à l'avis du comité institué par l'article 133 du règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil²,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Le règlement (CE) n° 1272/2008 est modifié comme suit:

- 1) À l'article 14, paragraphe 2, le point c) est supprimé.
- 2) À l'article 23, le point f) suivant est ajouté:
«f) substances ou mélanges classés comme corrosifs pour les métaux mais non corrosifs pour la peau et/ou les yeux.».
- 3) L'annexe I est modifiée conformément à l'annexe I du présent règlement.
- 4) L'annexe II est modifiée conformément à l'annexe II du présent règlement.
- 5) L'annexe III est modifiée conformément à l'annexe III du présent règlement.
- 6) L'annexe IV est modifiée conformément à l'annexe IV du présent règlement.
- 7) L'annexe V est modifiée conformément à l'annexe V du présent règlement.
- 8) L'annexe III est modifiée conformément à l'annexe III du présent règlement.
- 9) L'annexe VII est modifiée conformément à l'annexe VII du présent règlement.

Article 2

1. Par dérogation à l'article 3, deuxième alinéa, les substances et mélanges peuvent, avant le 1^{er} décembre 2014 et le 1^{er} juin 2015 respectivement, être classés, étiquetés et emballés conformément au règlement (CE) n° 1272/2008 tel que modifié par le présent règlement.

2. Par dérogation à l'article 3, deuxième alinéa, les substances classées, étiquetées et emballées conformément au règlement (CE) n° 1272/2008 et mises sur le marché avant le 1^{er} décembre 2014 ne doivent pas être ré-étiquetées et ré-emballées conformément au présent règlement avant le 1^{er} décembre 2016.

3. Par dérogation à l'article 3, deuxième alinéa, les mélanges classés, étiquetés et emballés conformément à la directive 1999/45/CE ou au règlement (CE) n° 1272/2008 et mis sur le marché avant le 1^{er} juin 2015 ne doivent pas être ré-étiquetés et ré-emballés conformément au présent règlement avant le 1^{er} juin 2017.

² JO L 396 du 30.12.2006, p. 1.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique aux substances à partir du 1^{er} décembre 2014 et aux mélanges à partir du 1^{er} juin 2015.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

Par la Commission
Le président
José Manuel BARROSO

ANNEXE I

L'annexe I du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

A. La partie 1 est modifiée comme suit:

1) La section 1.3.6 suivante est insérée:

«1.3.6. *Substances ou mélanges classés comme corrosifs pour les métaux mais non corrosifs pour la peau et/ou les yeux*

Les substances ou mélanges classés comme corrosifs pour les métaux mais non corrosifs pour la peau et/ou les yeux qui sont à l'état fini, tels que conditionnés pour utilisation par le consommateur ne requièrent pas sur l'étiquetage le pictogramme de danger «GHS05».

2) La section 1.5.2.4 suivante est insérée:

«1.5.2.4. *Étiquetage de l'emballage intérieur lorsque le contenu ne dépasse pas 10ml*

1.5.2.4.1. Les éléments d'étiquetage requis par l'article 17 peuvent être omis de l'emballage intérieur lorsque:

- a) le contenu de l'emballage intérieur n'excède pas 10ml;
- b) la substance ou le mélange est mis sur le marché pour fourniture à un distributeur ou à un utilisateur en aval à des fins de recherche scientifique et de développement ou d'analyse de contrôle de qualité; et
- c) l'emballage intérieur est contenu dans un emballage extérieur qui satisfait aux exigences de l'article 17.

1.5.2.4.2. Nonobstant les sections 1.5.1.2 et 1.5.2.4.1, l'étiquetage figurant sur l'emballage intérieur doit contenir l'identificateur de produit et, le cas échéant, les pictogrammes de danger «GHS01», «GHS05», «GHS06» et/ou «GHS08». Lorsque plus de deux pictogrammes sont assignés, «GHS06» et «GHS08» peuvent prévaloir sur «GHS01» et «GHS05».

1.5.2.5. La section 1.5.2.4 ne s'applique pas aux substances et mélanges relevant du règlement (CE) n° 1107/2009 ou du règlement (CE) n° 528/2012.»

B. La partie 2 est modifiée comme suit:

1) La deuxième phrase de la section 2.1.2.1 est remplacée par le texte suivant:

«Les méthodes d'essai sont décrites dans la partie I des RTMD, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies».

2) Au point f) de la section 2.1.2.2, le mot «d'explosion» est supprimé.

3) À la section 2.1.2.3 et dans la colonne intitulée «Critères» du tableau 2.1.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».

4) À la section 2.1.3, dans la colonne intitulée «Explosible instable» du tableau 2.1.2, le conseil de prudence Prévention «P281» est remplacé par «P280».

- 5) Au premier paragraphe et dans la note de la figure 2.1.1 de la section 2.1.4.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 6) Au premier paragraphe de la section 2.1.4.2, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 7) Au point a) de la section 2.1.4.3, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 8) Les sections 2.2 à 2.3.4.1 sont remplacées par le texte suivant:

«2.2. Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables)

2.2.1. Définitions

2.2.1.1. Par «gaz inflammable», on entend un gaz ou un mélange de gaz ayant un domaine d'inflammabilité en mélange avec l'air à 20 °C et à une pression normale de 101,3 kPa.

2.2.1.2. Par «gaz chimiquement instable», on entend un gaz inflammable qui est susceptible d'exploser même en l'absence d'air ou d'oxygène.

2.2.2. Critères de classification

2.2.2.1. Un gaz inflammable est classé dans cette classe conformément au tableau 2.2.1:

Tableau 2.2.1
Critères applicables aux gaz inflammables

| Catégorie | Critères |
|-----------|--|
| 1 | Gaz qui, à 20 °C et à une pression normale de 101,3 kPa: a) sont inflammables en mélange à 13 % (en volume) ou moins avec l'air, ou b) ont un domaine d'inflammabilité en mélange avec l'air d'au moins 12 points de pourcentage, quelle que soit la limite inférieure d'inflammabilité. |
| 2 | Gaz, autres que ceux de la catégorie 1, qui, à 20 °C et à une pression normale de 101,3 kPa, ont un domaine d'inflammabilité quand ils sont mélangés à l'air. |

Note:

Les aérosols ne sont pas classés comme gaz inflammables; voir section 2.3.

2.2.2.2. Un gaz inflammable qui est également chimiquement instable doit en outre être classé dans une des deux catégories de gaz chimiquement instables en utilisant les méthodes décrites dans la partie III des RTMD, Manuel d'épreuves et de critères, des Nations unies, selon le tableau suivant:

Tableau 2.2.2
Critères applicables aux gaz inflammables

| Catégorie | Critères |
|-----------|---|
| A | Gaz inflammables qui sont chimiquement instables à 20 °C et à une pression normale de 101,3 kPa |
| B | Gaz inflammables qui sont chimiquement instables à une température supérieure à 20 °C et/ou à une pression supérieure à 101,3 kPa |

2.2.3. Communication relative au danger

Des éléments d'étiquetage sont utilisés pour les substances et mélanges répondant aux critères de classification dans cette classe de danger, conformément au tableau 2.2.3.

Tableau 2.2.3
Éléments d'étiquetage pour les gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables)

| Classification | Gaz inflammables | | Gaz chimiquement instables | |
|----------------------------------|---|-----------------------|---|--|
| | Catégorie 1 | Catégorie 2 | Catégorie A | Catégorie B |
| Pictogramme SGH |  | Pas de pictogramme | Pas de pictogramme supplémentaire | Pas de pictogramme supplémentaire |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention | Pas de mention d'avertissement supplémentaire | Pas de mention d'avertissement supplémentaire |
| Mention de danger | H220: Gaz extrêmement inflammable | H221: Gaz inflammable | H230: Peut exploser même en l'absence d'air | H231: Peut exploser même en l'absence d'air à une pression et/ou une température élevées |
| Conseil de prudence Prévention | P210 | P210 | P202 | P202 |
| Conseil de prudence Intervention | P377 P381 | P377 P381 | | |
| Conseil de prudence Stockage | P403 | P403 | | |
| Conseil de prudence Élimination | | | | |

La procédure de classification est exposée dans le diagramme de décision suivant (voir figures 2.2.1 à 2.2.2).

Figure 2.2.1
Gaz inflammables

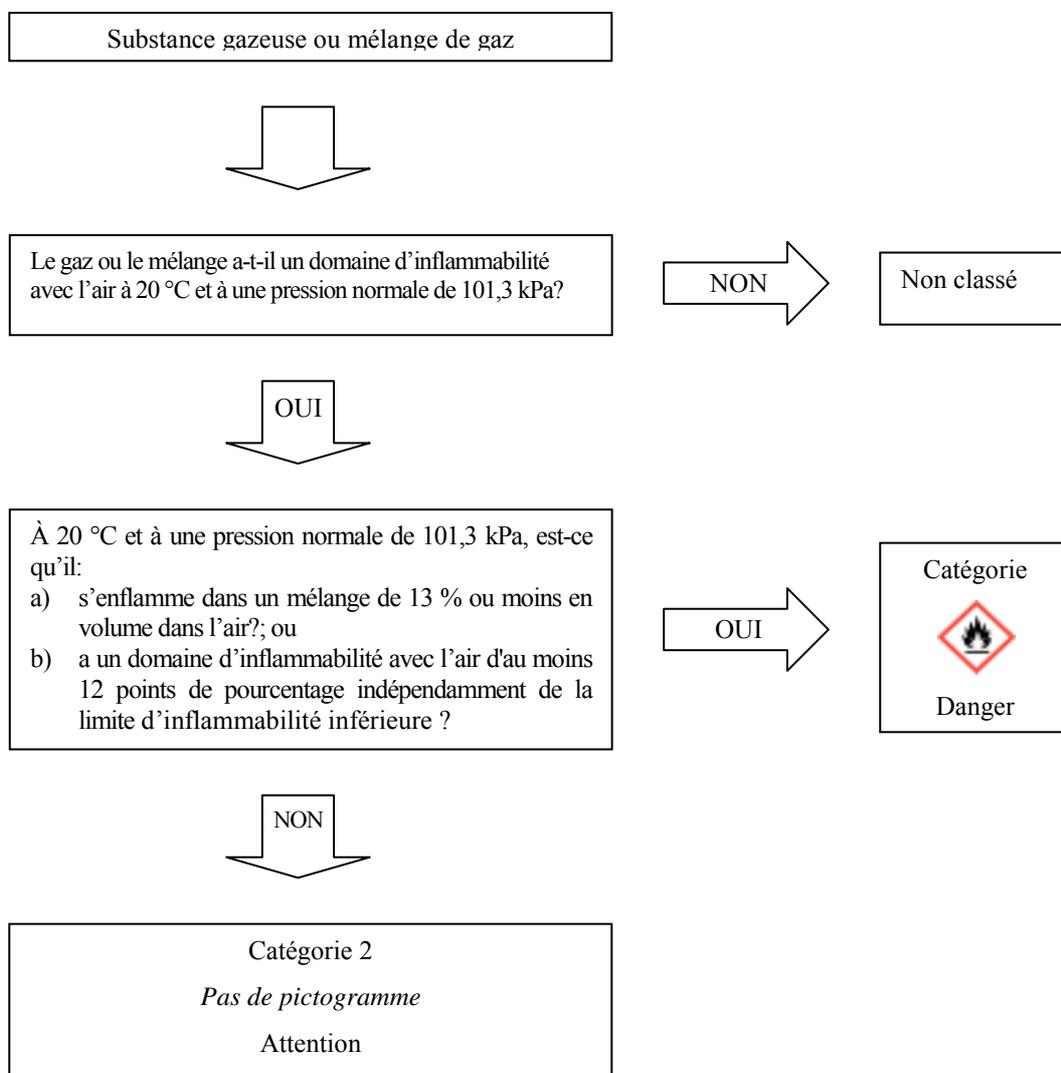
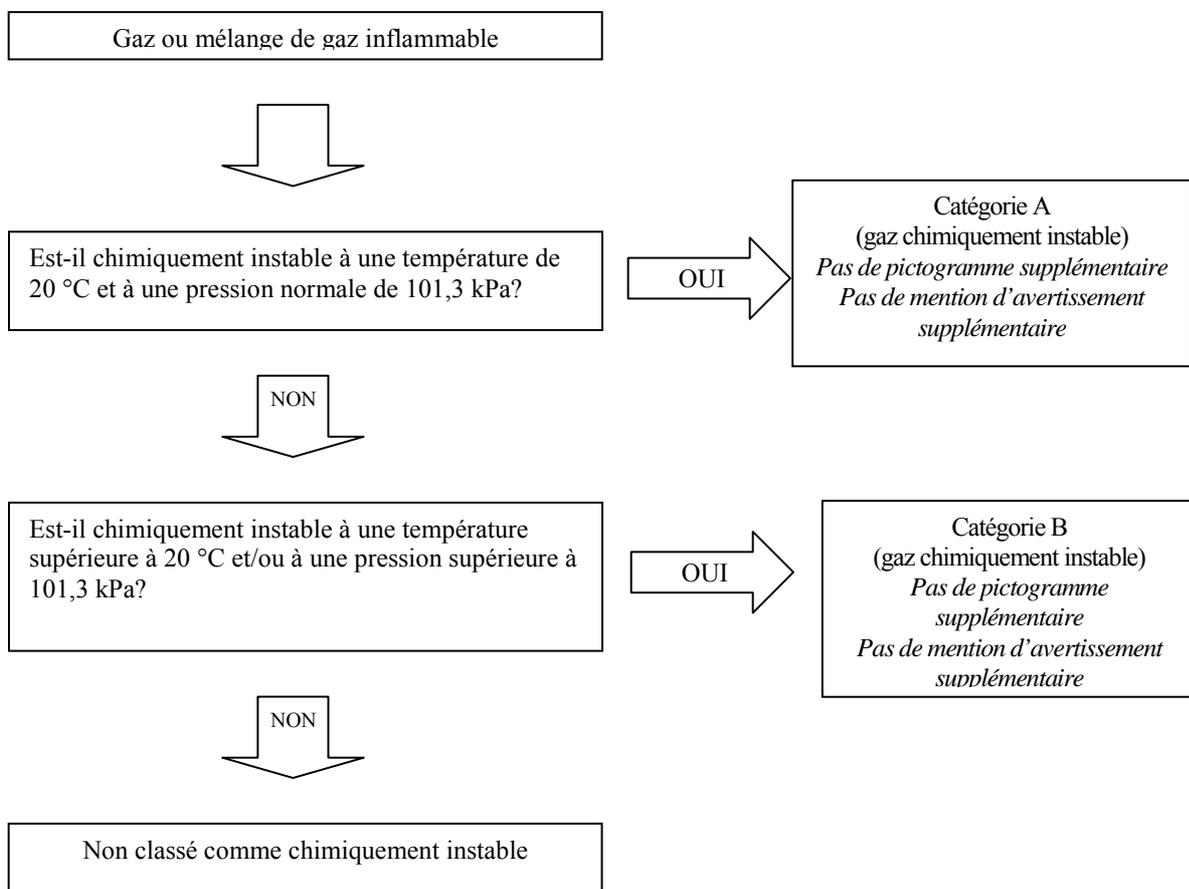


Figure 2.2.2
Gaz chimiquement instables



2.2.4. *Autres considérations relatives à la classification*

2.2.4.1. L'inflammabilité est déterminée par des essais ou, lorsqu'il s'agit de mélanges sur lesquels des données suffisantes sont disponibles, par des calculs effectués conformément aux méthodes approuvées par l'ISO (voir la norme ISO 10156, telle que modifiée, Gaz et mélanges de gaz – Détermination du potentiel d'inflammabilité et d'oxydation pour le choix des raccords de sortie de robinets). Si les données disponibles ne permettent pas de recourir à ces méthodes, la méthode d'essai EN 1839 (Détermination des limites d'explosivité des gaz et des vapeurs), telle que modifiée, peut être utilisée.

2.2.4.2. L'instabilité chimique est déterminée selon la méthode décrite dans la partie III des RTMD, Manuel d'épreuves et de critères, des Nations unies. Si les calculs effectués conformément à la norme ISO 10156, telle que modifiée, démontrent qu'un mélange de gaz est ininflammable, il est inutile de procéder aux épreuves servant à démontrer son instabilité chimique aux fins du classement.

2.3. **Aérosols**

2.3.1. *Définitions*

Par *aérosols*, on entend les *générateurs d'aérosols*, c'est-à-dire des récipients non rechargeables faits de métal, de verre ou de plastique, contenant un gaz comprimé, liquéfié ou dissous sous pression, avec ou sans liquide, pâte ou poudre, munis d'un dispositif de détente permettant d'en expulser le contenu sous forme de particules solides ou liquides en suspension dans un gaz, ou sous forme de mousse, de pâte ou de poudre, ou encore à l'état liquide ou gazeux.

2.3.2. *Critères de classification*

2.3.2.1. Aux fins de la classification, les aérosols sont considérés comme inflammables selon la section 2.3.2.2 s'ils contiennent un composant qui est classé comme inflammable selon les critères suivants énoncés dans la présente partie:

- Liquides dont le point d'éclair est inférieur ou égal à 93 °C, y inclus les liquides inflammables conformément à la section 2.6;
- Gaz inflammables (voir section 2.2);
- Matières solides inflammables (voir section 2.7)

Note 1:

L'expression «composants inflammables» ne s'applique pas aux substances et mélanges pyrophoriques, auto-échauffants ou hydroréactifs parce que ces composants ne sont jamais utilisés comme contenus de générateurs d'aérosols.

Note 2:

Les aérosols n'entrent pas dans le champ d'application des sections 2.2 (gaz inflammables), 2.5 (gaz sous pression), 2.6 (liquides inflammables) et 2.7 (matières solides inflammables). En fonction de leurs composants, les aérosols peuvent cependant relever du champ d'application d'autres classes de danger, y compris leurs éléments d'étiquetage.

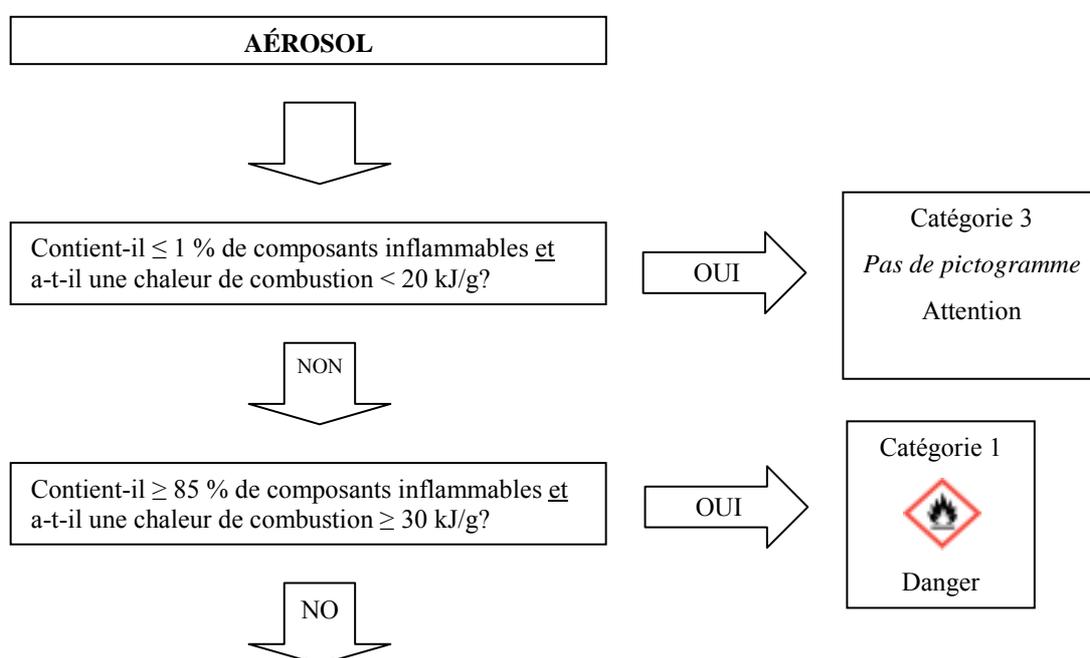
2.3.2.2. Un aérosol doit être classé dans l'une des trois catégories de cette classe en fonction de ses composants, de sa chaleur chimique de combustion et, selon le cas, des résultats de l'épreuve d'inflammation des mousses (pour les mousses d'aérosols) ainsi que des épreuves de distance d'inflammation et d'inflammation dans un espace clos (pour les aérosols vaporisés) selon les figures 2.1.1 a) à 2.3.1 c) de la présente

annexe et les sous-sections 31.4, 31.5 et 31.6 de la partie III des RTMD, Manuel d'épreuves et de critères, des Nations unies. Les aérosols qui ne répondent pas aux critères de classement dans la catégorie 1 ou 2 sont classés dans la catégorie 3.

Note:

Les aérosols contenant plus de 1 % de composants inflammables ou ayant une chaleur de combustion d'au moins 20 kJ/g, qui ne sont pas soumis aux procédures de classification de l'inflammabilité de la présente section sont classés en tant qu'aérosols de catégorie 1.

Figure 2.3.1 a)
Aérosols



Pour les aérosols vaporisés, voir diagramme de décision 2.3.1 b)

Pour les mousses d'aérosol, voir diagramme de décision 2.3.1 c)

Figure 2.3.1 b)
Aérosols vaporisés

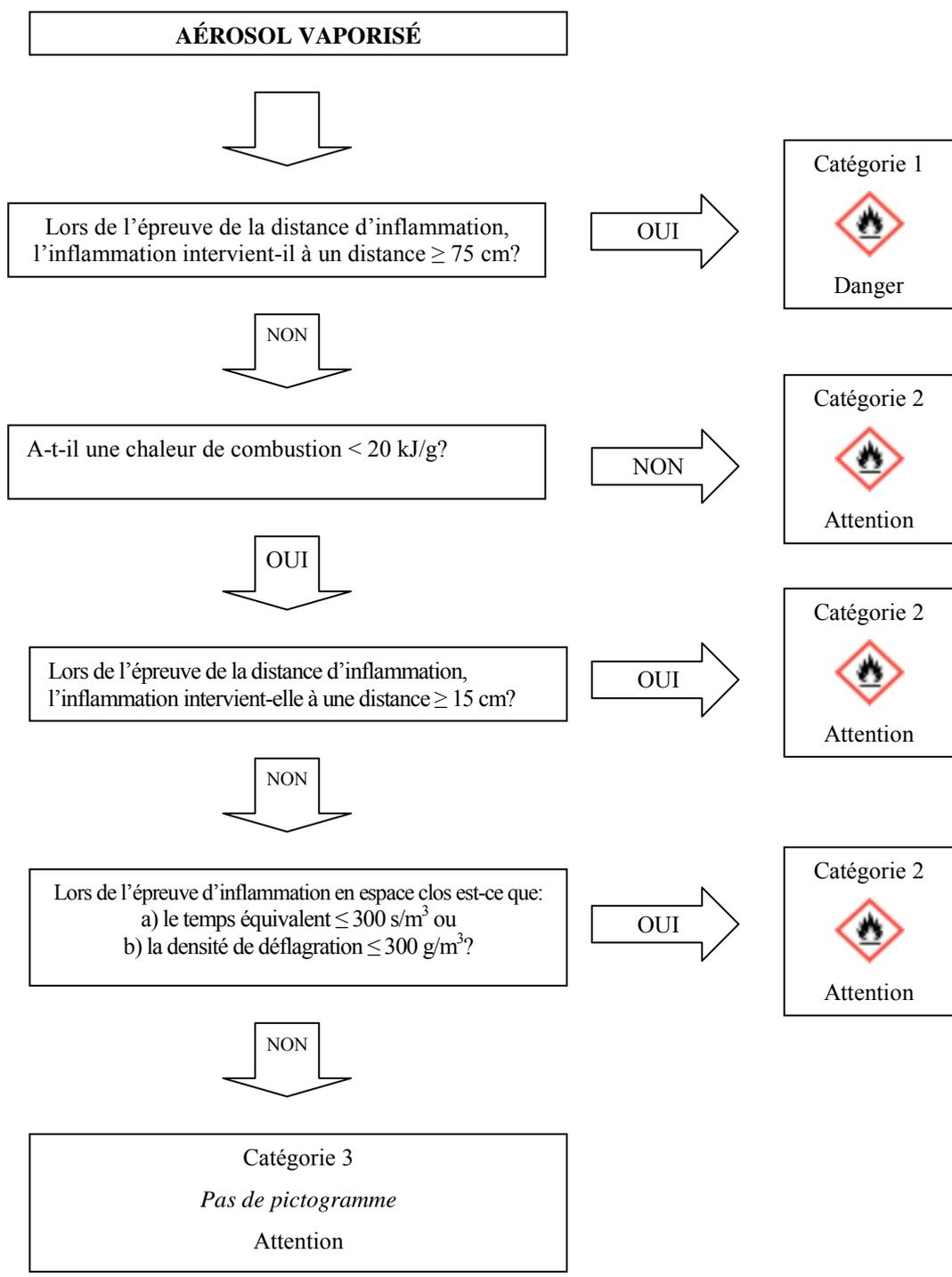
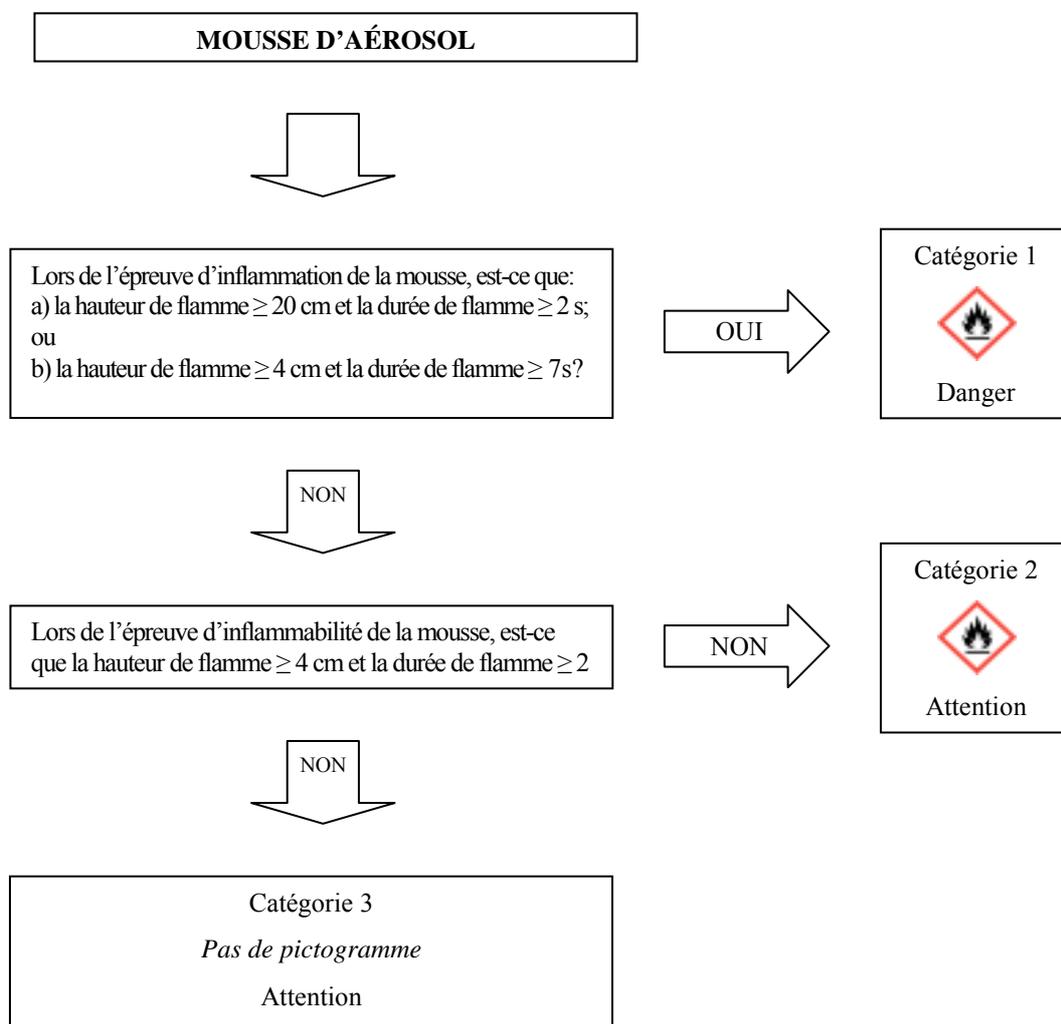


Figure 2.3.1 c)
Mousses d'aérosol



2.3.3. Communication relative au danger

Des éléments d'étiquetage sont utilisés pour les substances ou mélanges répondant aux critères de classification dans cette classe de danger, conformément au tableau 2.3.1.

Tableau 2.3.1

Éléments d'étiquetage pour aérosols inflammables et non inflammables

| Classification | Catégorie 1 | Catégorie 2 | Catégorie 3 |
|----------------------------------|---|---|--|
| Pictogrammes SGH |  |  | Pas de pictogramme |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention | Attention |
| Mention de danger | H222: Aérosol extrêmement inflammable H229: Récipient sous pression: Peut éclater sous l'effet de la chaleur | H223: Aérosol inflammable H229: Récipient sous pression: Peut éclater sous l'effet de la chaleur | H229: Récipient sous pression: Peut éclater sous l'effet de la chaleur |
| Conseil de prudence Prévention | P210 P211 P251 | P210 P211 P251 | P210 P251 |
| Conseil de prudence Intervention | | | |
| Conseil de prudence Stockage | P410 + P412 | P410 + P412 | P410 + P412 |
| Conseil de prudence Élimination | | | |

2.3.4. Autres considérations relatives à la classification

2.3.4.1. La chaleur chimique de combustion (ΔH_c), en kilojoules par gramme (kJ/g), est le produit de la chaleur théorique de combustion (ΔH_{comb}) et du coefficient de rendement de la combustion, qui est en général inférieur à 1,0 (il est le plus souvent de l'ordre de 0,95 ou 95 %).

Pour une préparation d'aérosol comprenant plusieurs composants, la chaleur chimique de combustion est la somme des valeurs pondérées des chaleurs de combustion des composants individuels, calculée comme suit:

$$\Delta H_{c(\text{produit})} = \sum_i^n [w_i \% \times \Delta H_{c(i)}]$$

où:

ΔH_c = chaleur chimique de combustion (kJ/g);

w_i % = fraction en masse du composant i dans le produit;

$\Delta H_{c(i)}$ = chaleur de combustion spécifique du composant i dans le produit.

Les valeurs de la chaleur chimique de combustion peuvent être tirées de la littérature, ou calculées ou déterminées par des essais (voir les normes ASTM D 240, telle que modifiée – Standard Test Methods for Heat of Combustion of Liquid Hydrocarbon Fuels by Bomb Calorimeter, EN/ISO 13943, telle que modifiée, Sécurité au feu – Vocabulaire, 86.1 à 86.3, et NFPA 30B, telle que modifiée – [Code for the Manufacture and Storage of Aerosol Products]).».

- 9) À la section 2.4.2.1, la note sous le tableau 2.4.1 est remplacée par le texte suivant:

«Note:

Par «gaz capable de provoquer ou de favoriser la combustion d'autres matières plus que l'air seul ne pourrait le faire», on entend des gaz purs ou des mélanges de gaz ayant un pouvoir comburant supérieur à 23,5 %, déterminé conformément à la méthode prescrite dans la norme ISO 10156 telle que modifiée.».

- 10) La section 2.4.4 est remplacée par le texte suivant:

«2.4.4. **Autres considérations relatives à la classification**

Pour classer un gaz comburant, il est nécessaire de disposer de données obtenues soit par des épreuves, soit par calcul selon la méthode ISO 10156 «Gaz et mélanges de gaz – Détermination du potentiel d'inflammabilité et d'oxydation pour le choix des raccords de sortie de robinets», telle que modifiée.».

- 11) À la section 2.5.1.1, le premier paragraphe est remplacé par le texte suivant:

«Par gaz sous pression, on entend un gaz contenu dans un récipient à une pression supérieure ou égale à 200 kPa (pression manométrique) ou sous forme de gaz liquéfié ou liquéfié et réfrigéré.».

- 12) La section 2.5.2 est remplacée par le texte suivant:

«2.5.2. **Critères de classification**

2.5.2.1. Les gaz sous pression sont classés, en fonction de leur état physique lorsqu'ils sont emballés, dans l'un des quatre groupes du tableau 2.5.1:

Tableau 2.5.1

Critères applicables aux gaz sous pression

| Groupe | Critères |
|------------------------|---|
| Gaz comprimé | Un gaz qui, lorsqu'il est emballé sous pression, est entièrement gazeux à -50 °C, ce qui inclut tous les gaz ayant une température critique \leq -50 °C. |
| Gaz liquéfié | Un gaz qui, lorsqu'il est emballé sous pression, est partiellement liquide aux températures supérieures à -50 °C. On distingue: i) un gaz liquéfié à haute pression: gaz ayant une température critique située entre -50 °C et +65 °C, et ii) un gaz liquéfié à basse pression: gaz ayant une température critique supérieure à +65 °C. |
| Gaz liquéfié réfrigéré | Un gaz qui, lorsqu'il est emballé, est partiellement liquide du fait qu'il est à basse température. |
| Gaz dissous | Un gaz qui, lorsqu'il est emballé sous pression, est dissous dans un solvant en phase liquide. |

Note:

Les aérosols ne doivent pas être classés en tant que gaz sous pression. Voir section 2.3.».

- 13) Dans la section 2.5.4, le deuxième paragraphe est remplacé par le texte suivant:
«Les données peuvent être tirées de la littérature, obtenues par calcul ou déterminées par des épreuves. La plupart des gaz purs sont déjà classés dans les RTMD, règlements types, des Nations unies.».
- 14) Dans les sections 2.7.2.1 et 2.7.2.3, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 15) La note de bas de page relative au point e) de la section 2.8.2.1 est remplacée par le texte suivant:
«(1) Voir RTMD, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies, sous-sections 28.1, 28.2, 28.3 et tableau 28.3.».
- 16) Dans la section 2.8.2.4, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 17) Dans la section 2.8.4.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 18) Aux points a) et b) de la section 2.8.4.2, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 19) Dans la phrase introductive des sections 2.9.2.1, 2.10.2.1, 2.11.2.1, 2.11.2.2, 2.12.2.1 et 2.13.2.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 20) Dans la section 2.13.4.4, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 21) Dans la phrase introductive de la section 2.14.2.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 22) La note de bas de page relative au point g) de la section 2.15.2.2 est remplacée par le texte suivant:
«(1) Voir RTMD, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies, sous-sections 28.1, 28.2, 28.3 et tableau 28.3.».
- 23) La section 2.15.2.3 est modifiée comme suit:
 - i) la note de bas de page relative au point b) est remplacée par le texte suivant: «(1) Déterminé par la série d'essais E, telle que prescrite par les RTMD, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies, deuxième partie.».
 - ii) Dans le deuxième paragraphe, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».

- 24) Dans la section 2.15.4.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 25) Dans la phrase introductive de la section 2.16.2.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».
- 26) Dans la section 2.16.3, la note suivante est insérée sous le tableau 2.16.2:
- «Note:
Lorsqu'une substance ou un mélange est classé comme corrosif pour les métaux mais non corrosif pour la peau et/ou les yeux, les dispositions en matière d'étiquetage énoncées à la section 1.3.6 doivent être utilisées.»*
- 27) Dans la phrase introductive de la section 2.16.4.1, les mots «Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses, Manuel d'épreuves et de critères des Nations unies» sont remplacés par «RTMD des Nations unies».

C. La partie 3 est modifiée comme suit:

- 1) Dans la section 3.1.2.1, la note c) sous le tableau 3.1.1 est remplacée par le texte suivant:
- «c) Les plages des estimations de la toxicité aiguë (ETA) pour la toxicité par inhalation utilisées dans le tableau sont basées sur des expositions de 4 heures. Il est possible de convertir les données obtenues avec une exposition d'une durée de 1 heure en les divisant par deux pour les gaz et vapeurs et par quatre pour les poussières et brouillards.»

- 2) Les sections 3.1.3.6.2.2 et 3.1.3.6.2.3 sont remplacées par le texte suivant:
- «3.1.3.6.2.2. Lorsqu'un composant pour lequel il n'existe aucune information valable pour sa classification est présent dans un mélange à une concentration $\geq 1\%$, on ne peut attribuer à ce mélange une estimation de sa toxicité aiguë de façon définitive. Dans cette situation, on classe le mélange sur la base des seuls composants connus et avec la mention supplémentaire sur l'étiquette et sur la FDS que «le mélange contient x % de composants dont la toxicité aiguë est inconnue, en tenant compte des dispositions énoncées à la section 3.1.4.2.»

3.1.3.6.2.3. Si la concentration totale des composants pertinents de toxicité aiguë inconnue est $\leq 10\%$, alors la formule présentée à la section 3.1.3.6.1 doit être utilisée. Si la concentration totale des composants pertinents de toxicité inconnue est $> 10\%$, la formule présentée à la section 3.1.3.6.1 doit être modifiée comme suit pour tenir compte du pourcentage de composants inconnus:

$$\frac{100 - \left(\sum_{\text{inconnu si } > 10\%} \right)}{\text{ETA}_{\text{mél.}}} = \sum_n \frac{C_i}{\text{ETA}_i};$$

- 3) Dans la section 3.1.4.1, le tableau 3.1.3 est remplacé par le tableau suivant:

*«Tableau 3.1.3
Éléments d'étiquetage de la toxicité aiguë*

| Classification | Catégorie 1 | Catégorie 2 | Catégorie 3 | Catégorie 4 |
|--|---|---|--|---|
| Pictogrammes SGH |  |  |  |  |
| Mention d'avertissement | Danger | Danger | Danger | Attention |
| Mention de danger: - voie orale | H300: Mortel en cas d'ingestion | H300: Mortel en cas d'ingestion | H301: Toxique en cas d'ingestion | H302: Nocif en cas d'ingestion |
| - voie cutanée | H310: Mortel par contact cutané | H310: Mortel par contact cutané | H311: Toxique par contact cutané | H312: Nocif par contact cutané |
| - Inhalation (voir note 1) | H330: Mortel par inhalation | H330: Mortel par inhalation | H331: Toxique par inhalation | H332: Nocif par inhalation |
| Conseil de prudence Prévention (toxicité par voie orale) | P264 P270 | P264 P270 | P264 P270 | P264 P270 |
| Conseil de prudence Intervention (toxicité par voie orale) | P301 + P310 P321 P330 | P301 + P310 P321 P330 | P301 + P310 P321 P330 | P301 + P312 P330 |
| Conseil de prudence Stockage (toxicité par voie orale) | P405 | P405 | P405 | |
| Conseil de prudence Élimination (toxicité par voie orale) | P501 | P501 | P501 | P501 |
| Conseil de prudence Prévention (toxicité par voie cutanée) | P262 P264 P270 P280 | P262 P264 P270 P280 | P280 | P280 |
| Conseil de prudence Intervention (toxicité par voie cutanée) | P302 + P352 P310 P321 P361 + P364 | P302 + P352 P310 P321 P361 + P364 | P302 + P352 P312 P321 P361 + P364 | P302 + P352 P312 P321 P362 + P364 |

| | | | | |
|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Conseil de prudence Stockage (toxicité par voie cutanée) | P405 | P405 | P405 | |
| Conseil de prudence Élimination (toxicité par voie cutanée) | P501 | P501 | P501 | P501 |
| Conseil de prudence Prévention (toxicité par voie cutanée) | P260 P271 P284 | P260 P271 P284 | P261 P271 | P261 P271 |
| Conseil de prudence Intervention (toxicité par inhalation) | P304 + P340 P310 P320 | P304 + P340 P310 P320 | P304 + P340 P311 P321 | P304 + P340 P312 |
| Conseil de prudence Stockage (toxicité par inhalation) | P403 + P233 P405 | P403 + P233 P405 | P403 + P233 P405 | |
| Conseil de prudence Élimination (toxicité par inhalation) | P501 | P501 | P501» | |

4) La section 3.1.4.2 suivante est insérée:

«3.1.4.2 Dans les mentions de danger pour la toxicité aiguë, les dangers sont différenciés selon la voie d'exposition. L'indication de la classification, s'agissant de la toxicité aiguë, doit aussi rendre compte de cette différenciation. Si une substance ou un mélange est classé comme toxique par plusieurs voies d'exposition, toutes les classifications pertinentes devraient être communiquées sur la fiche de données de sécurité comme indiqué à l'annexe II du règlement (CE) n° 1907/2006 et les éléments de communication des dangers correspondants doivent figurer sur l'étiquette comme prescrit à la section 3.1.3.2. Si la mention «x % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë inconnue» est indiquée, comme prescrit à la section 3.1.3.6.2.2, alors, dans les informations fournies sur la fiche de données de sécurité, une différenciation peut également être faite en fonction de la voie d'exposition. Par exemple, «x % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë inconnue par voie orale» et «x % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë inconnue par voie cutanée.».

5) La section 3.2.3.3.5 est remplacée par le texte suivant:

«3.2.3.3.5. Dans certains cas, des données fiables peuvent indiquer que le danger de corrosion/irritation cutanée représenté par un composant n'est pas démontré pour des valeurs égales ou supérieures aux limites de concentration génériques indiquées dans les tableaux 3.2.3 et 3.2.4 de la section 3.2.3.3.6. Le mélange est alors classé en tenant compte de ces données (voir également les articles 10 et 11). Dans d'autres cas, lorsqu'on s'attend à ce que le danger de corrosion ou d'irritation cutanée lié à un

composant ne se manifeste pas quand le composant est présent à une concentration égale ou supérieure aux limites de concentration génériques des tableaux 3.2.3 et 3.2.4, la réalisation d'un essai sur le mélange doit être envisagée. Dans ces situations, il convient d'appliquer la stratégie par étapes fondée sur la force probante des données, décrite au point 3.2.2.5.»

- 6) Dans la section 3.2.4, le tableau 3.2.5 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.2.5

Éléments d'étiquetage pour la corrosion cutanée/irritation cutanée

| Classification | Catégorie 1 A/1 B/1 C | Catégorie 2 |
|-------------------------------------|---|---|
| Pictogrammes SGH |  |  |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention |
| Mention de danger | H314: Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires | H315: Provoque une irritation cutanée |
| Conseil de prudence Prévention | P260 P264 P280 | P264 P280 |
| Conseil de prudence Intervention | P301 + P330 + P331 P303 + P361 + P353 P363 P304 + P340 P310 P321 P305 + P351 + P338 | P302 + P352 P321 P332 + P313 P362 + P364 |
| Conseil de prudence Stockage | P405 | |
| Conseil de prudence Élimination | P501» | |

- 7) La section 3.3.3.3.5 est remplacée par le texte suivant:

«3.3.3.3.5. Parfois, des données fiables peuvent indiquer que les effets oculaires réversibles ou irréversibles d'un composant ne se manifesteront pas à des concentrations égales ou supérieures aux limites de concentration génériques indiquées dans les tableaux 3.2.3 et 3.2.4 de la section 3.2.3.3.6. Dans ce cas, le mélange doit être classé en tenant compte de ces données. Dans d'autres cas, lorsqu'on s'attend à ce que les dangers de corrosion ou d'irritation cutanée liés à un composant ou les effets oculaires réversibles ou irréversibles d'un composant ne se manifesteront pas quand le composant est présent à une concentration égale ou supérieure aux limites de concentration génériques des tableaux 3.3.3 et 3.3.4, la réalisation d'un essai sur le mélange doit être envisagée. Dans ces situations, il convient d'appliquer la stratégie par étapes fondée sur la force probante des données.»

- 8) Dans la section 3.4.3.3.2, la note 1 sous le tableau 3.4.6 est remplacée par le texte suivant:

«Note 1:

Cette limite de concentration pour le déclenchement est généralement retenue en vue de l'application des prescriptions particulières en matière d'étiquetage énoncées à l'annexe

II, section 2.8, pour protéger les personnes déjà sensibilisées. Une fiche de données de sécurité est requise pour les mélanges qui contiennent un composant dans une concentration égale ou supérieure à cette valeur. Pour les substances sensibilisantes dont la limite de concentration spécifique est inférieure à 0,1 %, la limite de concentration pour le déclenchement doit être fixée à un dixième de la limite de concentration spécifique.».

- 9) Dans la section 3.4.4, le tableau 3.4.7 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.4.7

Éléments d'étiquetage pour les sensibilisants respiratoires ou cutanés

| Classification | Sensibilisation respiratoire | Sensibilisation cutanée |
|----------------------------------|--|---|
| | Catégorie 1 et sous-catégories 1A et 1B | Catégorie 1 et sous-catégories 1A et 1B |
| Pictogrammes SGH |  |  |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention |
| Mention de danger | H334: peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation | H317: peut provoquer une allergie cutanée |
| Conseil de prudence Prévention | P261 P284 | P261 P272 P280 |
| Conseil de prudence Intervention | P304 + P340 P342+ P311 | P302 + P352 P333 + P313 P321 P362 + P364 |
| Conseil de prudence Stockage | | |
| Conseil de prudence Élimination | P501 | P501» |

- 10) Dans la section 3.5.3.1.1, le tableau 3.5.2 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.5.2

Limites de concentration génériques des composants d'un mélange, classés comme agents mutagènes des cellules germinales, qui déterminent la classification du mélange

| Composant classé comme: | Limites de concentration qui déterminent la classification du mélange | | |
|-----------------------------------|---|--------------|----------------------------|
| | Mutagène de la catégorie 1 | | Mutagène de la catégorie 2 |
| | Catégorie 1A | Catégorie 1B | |
| Agent mutagène de la catégorie 1A | ≥ 0,1 % | – | – |
| Agent mutagène de la catégorie 1B | – | ≥ 0,1 % | – |
| Agent mutagène de la catégorie 2 | – | – | ≥ 1,0 %» |

11) Dans la section 3.5.4.1, le tableau 3.5.3 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.5.3

Éléments d'étiquetage pour les agents mutagènes sur les cellules germinales

| Classification | Catégorie 1 (Catégorie 1A, 1B) | Catégorie 2 |
|----------------------------------|--|---|
| Pictogrammes SGH |  |  |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention |
| Mention de danger | H340: Peut induire des anomalies génétiques (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) | H341: Susceptible d'induire des anomalies génétiques (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) |
| Conseil de prudence Prévention | P201 P202 P280 | P201 P202 P280 |
| Conseil de prudence Intervention | P308 + P313 | P308 + P313 |
| Conseil de prudence Stockage | P405 | P405 |

| | | | |
|------------------------------------|----|------|-------|
| Conseil prudence Élimination | de | P501 | P501» |
|------------------------------------|----|------|-------|

12) Dans la section 3.6.1.1, le tableau 3.6.2 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.6.2

Limites de concentration génériques des composants d'un mélange, classés comme agents cancérogènes, qui déterminent la classification du mélange

| Composant classé comme: | Limites de concentration génériques qui déterminent la classification du mélange | | |
|-----------------------------------|--|--------------|----------------------------------|
| | Agent cancérogène de catégorie 1 | | Agent cancérogène de catégorie 2 |
| | Catégorie 1A | Catégorie 1B | |
| Agent cancérogène de catégorie 1A | ≥ 0,1 % | - | - |
| Agent cancérogène de catégorie 1B | - | ≥ 0,1 % | - |
| Agent cancérogène de catégorie 2 | - | - | ≥ 1,0 % [note 1]» |

13) Dans la section 3.6.4.1, le tableau 3.6.3 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.6.3

Éléments d'étiquetage pour la cancérogénicité

| Classification | Catégorie 1 (Catégorie 1A, 1B) | Catégorie 2 |
|--------------------------------|---|---|
| Pictogrammes SGH |  |  |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention |
| Mention de danger | H350: Peut provoquer le cancer (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) | H351: Susceptible de provoquer le cancer (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) |
| Conseil de prudence Prévention | P201 P202 P280 | P201 P202 P280 |

| | | |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| Conseil de prudence Intervention | P308 + P313 | P308 + P313 |
| Conseil de prudence Stockage | P405 | P405 |
| Conseil de prudence Élimination | P501 | P501» |

- 14) Dans la section 3.7.3.1.2, le tableau 3.7.2 et les notes sont remplacés par le texte suivant:

«Tableau 3.7.2

Limites de concentration génériques des composants d'un mélange classés comme toxiques pour la reproduction ou en raison de leurs effets sur ou via l'allaitement, qui déterminent la classification du mélange

| Composant classé comme: | Limites de concentration génériques qui déterminent la classification du mélange | | | |
|---|--|---------------------|---|---|
| | Toxique pour la reproduction de catégorie 1 | | Toxique pour la reproduction de catégorie 2 | Catégorie supplémentaire pour les effets sur ou via l'allaitement |
| | Catégorie 1A | Catégorie 1B | | |
| Toxique pour la reproduction de catégorie 1A | ≥ 0,3 % [note 1] | | | |
| Toxique pour la reproduction de catégorie 1B | | ≥ 0,3 % [note 1] | | |
| Toxique pour la reproduction de catégorie 2 | | | ≥ 3,0 % [note 1] | |
| Catégorie supplémentaire pour les effets sur ou via l'allaitement | | | | ≥ 0,3 % [note 1] |

Note:

Les limites de concentration du tableau 3.7.2 s'appliquent aux solides et aux liquides (unités masse/masse) et aux gaz (unités volume/volume).

Note 1:

Si un toxique pour la reproduction de catégorie 1 ou 2 ou si une substance classée comme ayant des effets sur ou via l'allaitement est présent dans le mélange à une

concentration égale ou supérieure à 0,1 %, une fiche de données de sécurité est délivrée sur demande pour le mélange.».

- 15) Dans la section 3.7.4.1, le tableau 3.7.3 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.7.3

Éléments d'étiquetage attribués aux toxiques pour la reproduction

| Classification | Catégorie 1 (Catégorie 1A, 1B) | Catégorie 2 | Catégorie supplémentaire pour les effets sur ou via l'allaitement |
|--------------------------------------|--|--|--|
| Pictogrammes SGH |  |  | Pas de pictogramme |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention | Pas de mention d'avertissement |
| Mention de danger | H360: Peut nuire à la fertilité ou au fœtus (indiquer l'effet s'il est connu) (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) | H361: Susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus (indiquer l'effet s'il est connu) (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) | H362: Peut être nocif pour les bébés nourris au lait maternel |
| Conseil de prudence Prévention | P201 P202 P280 | P201 P202 P280 | P201 P260 P263 P264 P270 |
| Conseil de prudence Intervention | P308 + P313 | P308 + P313 | P308 + P313 |
| Mention de mise en garde Stockage | P405 | P405 | |
| Conseil de prudence Élimination | P501 | P501» | |

- 16) Dans la section 3.8.4.1, le tableau 3.8.4 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 3.8.4

Éléments d'étiquetage relatifs à la toxicité spécifique pour certains organes cibles à la suite d'une exposition unique

| Classification | Catégorie 1 | Catégorie 2 | Catégorie 3 |
|----------------------------------|---|---|---|
| Pictogrammes SGH |  |  |  |
| Mention d'avertissement | Danger | Attention | Attention |
| Mention de danger | H370: Risque avéré d'effets graves pour les organes (ou indiquer tous les organes affectés, s'ils sont connus) (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) | H371: Risque présumé d'effets graves pour les organes (ou indiquer tous les organes affectés, s'ils sont connus) (indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger) | H335: Peut irriter les voies respiratoires; ou H336: Peut provoquer somnolence ou vertiges |
| Conseil de prudence Prévention | P260 P264 P270 | P260 P264 P270 | P261 P271 |
| Conseil de prudence Intervention | P308 + P311 P321 | P308 + P311 | P304 + P340 P312 |
| Conseil de prudence Stockage | P405 | P405 | P403 + P233 P405 |
| Conseil de prudence Élimination | P501 | P501 | P501» |

17) La section 3.9.2.9.9 est remplacée par le texte suivant:

«3.9.2.9.9. Il est donc possible qu'un profil de toxicité donné se manifeste dans des études animales à doses répétées à une dose/concentration inférieure à la valeur indicative, par exemple < 100 mg/kg de masse corporelle par jour par voie orale, mais qu'on décide de ne pas classer la substance en raison de la nature de l'effet, par exemple une néphrotoxicité observée seulement chez des rats mâles d'une souche particulière

connue pour être vulnérable à cet effet. À l'inverse, il peut arriver que des études animales fassent ressortir un profil de toxicité particulier à une concentration égale ou supérieure à la valeur indicative, par exemple ≥ 100 mg/kg de masse corporelle par jour par voie orale, et que d'autres sources, par exemple des études d'administration à longue durée ou des cas humains, fournissent des informations supplémentaires qui donnent à penser que, compte tenu de la force probante des données, il est prudent de classer la substance.».

18) La section 4.1.3.4.3 est remplacée par le texte suivant:

«4.1.3.4.3. Si le mélange est formé par la dilution d'un autre mélange ou d'une autre substance avec de l'eau ou un autre produit non toxique, la toxicité du mélange peut être calculée d'après celle du mélange ou de la substance d'origine.».

19) Dans la section 4.1.3.5.5.1, le tableau 4.1.3 est remplacé par le tableau suivant:

«Table 4.1.3

Facteurs de multiplication pour les composants hautement toxiques de mélanges

| Toxicité aiguë | Facteur M | Toxicité chronique | Facteur M | |
|---|-----------|---|-----------------------------|----------------------------|
| Valeur L(E)C ₅₀ (mg/l) | | Valeur CSEO (mg/l) | Composants NRD ^a | Composants RD ^b |
| $0,1 < C(E)L_{50} \leq 1$ | 1 | $0,01 < CSEO \leq 0,1$ | 1 | - |
| $0,01 < C(E)L_{50} \leq 0,1$ | 10 | $0,001 < CSEO \leq 0,01$ | 10 | 1 |
| $0,001 < C(E)L_{50} \leq 0,01$ | 100 | $0,0001 < CSEO \leq 0,001$ | 100 | 10 |
| $0,0001 < C(E)L_{50} \leq 0,001$ | 1000 | $0,00001 < CSEO \leq 0,0001$ | 1000 | 100 |
| $0,00001 < C(E)L_{50} \leq 0,0001$ | 10000 | $0,000001 < CSEO \leq 0,00001$ | 10000 | 1000 |
| (la série se poursuit au rythme d'un facteur 10 par intervalle) | | (la série se poursuit au rythme d'un facteur 10 par intervalle) | | |

a) Non rapidement dégradables.

b) Rapidement dégradables.»

ANNEXE II

L'annexe II du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

- 1) Dans la partie 1, la section 1.1.2 est supprimée.
- 2) Dans la partie 3, les sections 3.2 à 3.2.2.2 sont remplacées par le texte suivant:

«3.2 Indications de danger détectables au toucher

3.2.1. Emballages devant porter une indication de danger détectable au toucher

3.2.1.1. Lorsque des substances ou des mélanges sont fournis au grand public et classés comme présentant une toxicité aiguë, corrosifs pour la peau, mutagènes pour les cellules germinales de catégorie 2, cancérigènes de catégorie 2, toxiques pour la reproduction de catégorie 2, sensibilisants des voies respiratoires, entraînant une toxicité spécifique pour certains organes cibles (STOT) de catégorie 1 ou 2, présentant un danger en cas d'aspiration, comme des gaz inflammables, des liquides inflammables de catégorie 1 ou 2, ou des matières solides inflammables, l'emballage, quelle que soit sa capacité, doit porter une indication de danger détectable au toucher.

3.2.1.2. La section 3.2.1.1 ne s'applique pas aux récipients de gaz transportables. Les aérosols et récipients munis de dispositifs de pulvérisation scellés et contenant des substances ou mélanges classés comme présentant un danger d'aspiration ne doivent pas être pourvus d'une indication de danger détectable au toucher, à moins qu'ils ne soient classés pour l'un ou plusieurs des autres risques de la section 3.2.1.1.

3.2.2. Dispositions relatives aux indications de danger détectables au toucher

Les spécifications techniques des dispositifs d'indication de danger détectables au toucher doivent être conformes à la norme EN ISO 11683 "Emballages – Indications tactiles de danger – Exigences», telle que modifiée".»

ANNEXE III

L'annexe III du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

1) Dans la partie 1, le tableau 1.1 est modifié comme suit:

a) La première ligne du code H222 est remplacée par le texte suivant:

| | | |
|-------|--------|--|
| «H222 | Langue | 2.3 – Aérosols, catégorie de danger 1» |
|-------|--------|--|

b) Le code H223 est remplacé par le texte suivant:

| | | |
|-------|--------|---------------------------------------|
| «H223 | Langue | 2.3 – Aérosols, catégorie de danger 2 |
| | BG | Запалим аерозол. |
| | ES | Aerosol inflamable. |
| | CS | Hořlavý aerosol. |
| | DA | Brandfarlig aerosol. |
| | DE | Entzündbares Aerosol. |
| | ET | Tuleohtlik aerosool. |
| | EL | Εύφλεκτο αερόλυμα. |
| | EN | Flammable aerosol. |
| | FR | Aérosol inflammable. |
| | GA | Aerasól inadhainte. |
| | IT | Aerosol infiammabile. |
| | LV | Uzliesmojošs aerosols. |
| | LT | Degus aerosolis. |
| | HU | Tűzveszélyes aeroszol. |
| | MT | Aerosol li jaqbad. |
| | NL | Ontvlambaar aerosol. |
| | PL | Aerosol łatwopalny. |

| | | |
|-------|--------|---------------------------------------|
| «H223 | Langue | 2.3 – Aérosols, catégorie de danger 2 |
| | PT | Aerossol inflamável. |
| | RO | Aerosol inflamabil. |
| | SK | Horľavý aerosól. |
| | SL | Vnetljiv aerosol. |
| | FI | Syttyvä aerosoli. |
| | SV | Brandfarlig aerosol.» |

c) Les mises en garde suivantes sont insérées dans le tableau après le code H228:

| | | |
|-------|--------|---|
| «H229 | Langue | 2.3 – Aérosols, catégorie de danger 1, 2, 3 |
| | BG | Съд под налягане: може да експлодира при нагриване. |
| | ES | Contiene gas a presión: Puede reventar si se calienta. |
| | CS | Nádoba pod tlakem: nebezpečí výbuchu při zahřátí. |
| | DA | Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. |
| | DE | Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. |
| | ET | Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda. |
| | EL | Περίεκτης υπό πίεση: Ενδέχεται να εκραγεί εάν θερμανθεί. |
| | EN | Pressurised container: May burst if heated. |
| | FR | Réceptacle sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. |
| | GA | Coimeádán brúchóirithe: D'fhéadfadh sé pléascadh, má théitear é. |
| | IT | Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. |
| | LV | Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt. |
| | LT | Slėginė talpykla. Kaitinama gali sprogti. |

| | | |
|-------|--------|--|
| «H229 | Langue | 2.3 – Aérosols, catégorie de danger 1, 2, 3 |
| | HU | A tartályban túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. |
| | MT | Kontenitur taħt pressjoni. Jista jinfuqa meta jissahħan. |
| | NL | Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. |
| | PL | Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem. |
| | PT | Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. |
| | RO | Recipient sub presiune : Poate exploda daca este incalzit. |
| | SK | Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. |
| | SL | Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. |
| | FI | Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa. |
| | SV | Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. |

| | | |
|------|--------|--|
| H230 | Langue | 2.2 – Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables), catégorie de danger A |
| | BG | Може да реагира експлозивно дори при отсъствие на въздух. |
| | ES | Puede explotar incluso en ausencia de aire. |
| | CS | Může reagovat explozivně i za nepřítomnosti vzduchu. |
| | DA | Kan reagere eksplosivt selv i fravær af luft. |
| | DE | Kann auch in Abwesenheit von Luft explosionsartig reagieren. |
| | ET | Võib reageerida plahvatuslikult isegi õhuga kokku puutumata. |
| | EL | Ενδέχεται να αντιδρά εκρηκτικά ακόμη και με απουσία αέρα. |
| | EN | May react explosively even in the absence of air. |
| | FR | Peut exploser même en l'absence d'air. |

| | | |
|------|--------|--|
| H230 | Langue | 2.2 – Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables), catégorie de danger A |
| | GA | D'fhéadfadh sé imoibriú go pléascach fiú mura bhfuil aer ann. |
| | IT | Può esplodere anche in assenza di aria. |
| | LV | Var eksplodēt pat bezgaisa vidē. |
| | LT | Gali tapti sprogiomis net ir nesant oro. |
| | HU | Még levegő hiányában is robbanásszerű reakcióba léphet. |
| | MT | Jista jispłodi anke fin-nuqqas ta' l-arja. |
| | NL | Kan explosief reageren zelfs in afwezigheid van lucht. |
| | PL | Może reagować wybuchowo nawet bez dostępu powietrza. |
| | PT | Pode reagir explosivamente mesmo na ausência de ar. |
| | RO | Pericol de explozie, chiar si in absenta aerului. |
| | SK | Môže reagovať výbušne aj bez prítomnosti vzduchu. |
| | SL | Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka. |
| | FI | Voi reagoida räjähtäen jopa ilmattomassa tilassa. |
| | SV | Kan reagera explosivt även i frånvaro av luft. |

| | | |
|------|--------|---|
| H231 | Langue | 2.2 – Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables), catégorie de danger B |
| | BG | Може да реагира експлозивно дори при отсъствие на въздух при повишено налягане и/или температура. |
| | ES | Puede explotar incluso en ausencia de aire, a presión y/o temperatura elevadas. |
| | CS | Při zvýšeném tlaku a/nebo teplotě může reagovat explozivně i za nepřítomnosti vzduchu. |

| | | |
|------|--------|--|
| H231 | Langue | 2.2 – Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables), catégorie de danger B |
| | DA | Kan reagere eksplosivt selv i fravær af luft ved forhøjet tryk og/eller temperatur. |
| | DE | Kann auch in Abwesenheit von Luft bei erhöhtem Druck und/oder erhöhter Temperatur explosionsartig reagieren. |
| | ET | Võib reageerida plahvatuslikult isegi õhuga kokku puutumata kõrgenenud rõhul ja/või temperatuuril. |
| | EL | Ενδέχεται να αντιδρά εκρηκτικά ακόμη και με απουσία αέρα σε αυξημένη πίεση ή/και θερμοκρασία. |
| | EN | May react explosively even in the absence of air at elevated pressure and/or temperature. |
| | FR | Peut exploser même en l'absence d'air à une pression et/ou température élevée(s). |
| | GA | D'fhéadfadh sé imoibriú go pléascach fiú mura bhfuil aer ann ag brú ardaithe agus/nó ag teocht ardaithe. |
| | IT | Può esplodere anche in assenza di aria a pressione e/o temperatura elevata. |
| | LV | Var eksplodēt pat bezgaisa vidē, paaugstinoties spiedienam un/vai temperatūrai. |
| | LT | Gali tapti sprogiomis net ir nesant oro, esant didesniam slėgiui ir (arba) temperatūrai. |
| | HU | Magas nyomáson és/vagy hőmérsékleten még levegő hiányában is robbanásszerű reakcióba léphet. |
| | MT | Jista jisplodi anke fin-nuqqas ta' l-arja fi pressjoni għolja u/jew f' temperatura għolja. |
| | NL | Kan explosief reageren zelfs in afwezigheid van lucht bij verhoogde druk en/of temperatuur. |
| | PL | Może reagować wybuchowo nawet bez dostępu powietrza pod zwiększonym ciśnieniem i/lub temperaturą. |

| | | |
|------|--------|---|
| H231 | Langue | 2.2 – Gaz inflamabile (y compris les gaz chimiquement instables), catégorie de danger B |
| | PT | Pode reagir explosivamente mesmo na ausência de ar a alta pressão e/ou temperatura. |
| | RO | Pericol de explozie, chiar și în absența aerului la presiune și/sau temperatură ridicată. |
| | SK | Môže reagovať výbušne aj bez prítomnosti vzduchu pri zvýšenom tlaku a/alebo teplote. |
| | SL | Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka pri povišanem tlaku in/ali temperature. |
| | FI | Voi reagoida räjähtäen jopa ilmassa tilassa kohonneessa paineessa ja/tai lämpötilassa. |
| | SV | Kan reagera explosivt även i frånvaro av luft vid förhöjt tryck och/eller temperatur.» |

- 2) Dans le tableau 2.1 de la partie 2, le code de la mention de danger supplémentaire EUH006 est supprimé.

ANNEXE IV

L'annexe IV du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

1) La phrase introductive est remplacée par le texte suivant:

«Dans le choix des conseils de prudence conformément à l'article 22 et à l'article 28, paragraphe 3, les fournisseurs peuvent combiner les conseils de prudence du tableau ci-dessous, en tenant compte de la clarté et de la compréhension du ou des conseil(s) de prudence.

Lorsqu'un certain texte est placé entre crochets [...] dans un conseil de prudence de la colonne 2, cela veut dire qu'il ne convient pas toujours et ne devrait être utilisé que dans certains cas. Les conditions de son utilisation, qui précisent quand le texte devrait être employé, sont données dans la colonne (5).

Lorsqu'une barre oblique [/] figure dans le texte d'un conseil de prudence en colonne (2), cela indique qu'il convient de faire un choix entre les mots ainsi séparés en fonction des indications fournies dans la colonne (5).

Lorsque trois points de suspension [...] figurent dans le texte d'un conseil de prudence en colonne (2), des détails sur les informations à fournir sont donnés en colonne (5).»

2) La partie 1 est modifiée comme suit:

a) Le tableau 6.2 est modifié comme suit:

i) Le code P202 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|---|------------------------------------|--|
| «P202 | Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. | Explosifs (section 2.1) | Explosif instable | |
| | | Mutagénicité sur les cellules germinales (section 3.5) | 1A, 1B, 2 | |
| | | Cancérogénicité (section 3.6) | 1A, 1B, 2 | |
| | | Toxicité pour la reproduction (section 3.7) | 1A, 1B, 2 | |
| | | Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables) (section 2.2) | A, B (gaz chimiquement instables)» | |

ii) Le code P210 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | | |
|-------|--|---|-----------------------------------|--|---|
| «P210 | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. | Explosifs (section 2.1) | Divisions 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 | Source(s) d'ignition à préciser par le fabricant/ fournisseur. | |
| | | Gaz inflammables (section 2.2) | 1, 2 | | |
| | | Aérosols (section 2.3) | 1, 2, 3 | | |
| | | Liquides inflammables (section 2.6) | 1, 2, 3 | | |
| | | Matières solides inflammables (section 2.7) | 1, 2 | | |
| | | Substances et mélanges autoréactifs (section 2.8) | Types A, B, C, D, E, F | | |
| | | Liquides pyrophoriques (section 2.9) | 1 | | |
| | | Matières solides pyrophoriques (section 2.10) | 1 | | |
| | | Peroxydes organiques (section 2.15) | Types A, B, C, D, E, F | | |
| | | Liquides comburants (section 2.13) | 1, 2, 3 | | – Préciser: tenir à l'écart de la chaleur.» |
| | | Matières solides comburantes (section 2.14) | 1, 2, 3 | | |

iii) Le code P211 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|---|------------------------|-------|--|
| «P211 | Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. | Aérosols (section 2.3) | 1, 2» | |
|-------|---|------------------------|-------|--|

iv) Le code P220 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|---|------------------------|--|
| «P220 | Tenir/stocker à l'écart des vêtements/.../matières combustibles. | Gaz comburants (section 2.4) | 1 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser d'autres matières incompatibles. |
| | | Substances et mélanges autoréactifs (section 2.8) | Types A, B, C, D, E, F | |

| | | | | |
|--|--|--|------------------------------|--|
| | | Liquides comburants (section 2.13) | 1 | – Préciser: tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières incompatibles. |
| | | | 2, 3 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser d'autres matières incompatibles. |
| | | Matières solides comburantes (section 2.14) | 1 | – Préciser: tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières incompatibles. |
| | | | 2, 3 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser d'autres matières incompatibles. |
| | | Peroxydes organiques (section 2.15) | Types A, B, C, D, E, F | «... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser d'autres matières incompatibles.» |

v) Le code P223 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|---------------------------------|---|-------|--|
| «P223 | Éviter tout contact avec l'eau. | Substances et mélanges qui, au contact avec l'eau, dégagent des gaz inflammables (section 2.12) | 1, 2» | |
|-------|---------------------------------|---|-------|--|

vi) Le code P244 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|------------------------------|----|--|
| «P244 | Tenir les soupapes et les accessoires exempts d'huile et de graisse. | Gaz comburants (section 2.4) | 1» | |
|-------|--|------------------------------|----|--|

vii) Le code P251 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|---|------------------------|----------|--|
| «P251 | Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. | Aérosols (section 2.3) | 1, 2, 3» | |
|-------|---|------------------------|----------|--|

viii) Le code P261 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|--|-----------|--|
| «P261 | Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 3, 4 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser les conditions applicables. – peut être omis si le conseil P260 figure sur l'étiquette» |
| | | Sensibilisation respiratoire (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |

| | | | | |
|--|--|--|---|--|
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; irritation des voies respiratoires (section 3.8) | 3 | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; effets narcotiques (section 3.8) | 3 | |

ix) Le code P280 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|--|--|--|
| «P280 | Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. | Explosifs (section 2.1) | Explosifs instables et divisions 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. – Préciser: masque de protection. |
| | | Liquides inflammables (section 2.6) | 1, 2, 3 | |
| | | Matières solides inflammables (section 2.7) | 1, 2 | |
| | | Substances et mélanges autoréactifs (section 2.8) | Types A, B, C, D, E, F | |
| | | Liquides pyrophoriques (section 2.9) | 1 | |
| | | Matières solides pyrophoriques (section 2.10) | 1 | |
| | | Substances et mélanges auto-échauffants (section 2.11) | 1, 2 | |

| | | | |
|--|---|------------------------|--|
| | Substances et mélanges qui, au contact avec l'eau, dégagent des gaz inflammables (section 2.12) | 1, 2, 3 | |
| | Liquides comburants (section 2.13) | 1, 2, 3 | |
| | Matières solides comburantes (section 2.14) | 1, 2, 3 | |
| | Peroxydes organiques (section 2.15) | Types A, B, C, D, E, F | |
| | Toxicité aiguë – cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. – Préciser: gants/vêtements de protection. |
| | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. – Préciser: gants/vêtements de protection et équipement de protection des yeux/du visage. |
| | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. |
| | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B | – Préciser: gants de protection. |
| | Lésions oculaires graves (section 3.3) | 1 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. |
| | Irritation oculaire (section 3.3) | 2 | – Préciser: équipement de protection des yeux/du visage. |

| | | | | |
|--|--|--|-----------|--|
| | | Mutagénicité sur les cellules germinales (section 3.5) | 1A, 1B, 2 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. |
| | | Cancérogénicité (section 3.6) | 1A, 1B, 2 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement. |
| | | Toxicité pour la reproduction (section 3.7) | 1A, 1B, 2 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser le type d'équipement.» |

x) Le code P281 est supprimé.

xi) Le code P284 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|---|--|-----------|--|
| «P284 | [Lorsque la ventilation du local est insuffisante] porter un équipement de protection respiratoire. | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 1, 2 | Il revient au fabricant/fournisseur de préciser l'équipement. – le texte entre crochets peut être utilisé si des informations supplémentaires sont fournies avec la substance chimique au lieu d'utilisation, qui expliquent quel type de ventilation conviendrait à une utilisation sûre.» |
| | | Sensibilisation respiratoire (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |

xii) Le code P285 est supprimé.

b) Le tableau 6.3 est modifié comme suit:

i) Le code P307 est supprimé.

ii) Le code P308 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|--|-----------|--|
| «P308 | EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée | Mutagénicité sur les cellules germinales (section 3.5) | 1A, 1B, 2 | |
| | | Cancérogénicité (section 3.6) | 1A, 1B, 2 | |
| | | Toxicité pour la reproduction (section 3.7) | 1A, 1B, 2 | |

| | | | | |
|--|--|---|--------------------------|--|
| | | Toxicité pour la reproduction – effets sur ou via l’allaitement (section 3.7) | Catégorie supplémentaire | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles, exposition unique (section 3.8) | 1, 2» | |

iii) Le code P309 est supprimé.

iv) Les codes P310, P311 et P312 sont remplacés par les textes suivants:

| | | | | |
|-------|---|--|------------|--|
| «P310 | Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... | Toxicité aiguë – orale (section 3.1) | 1, 2, 3 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d’urgence. |
| | | Toxicité aiguë – cutanée (section 3.1) | 1, 2 | |
| | | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 1, 2 | |
| | | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C | |
| | | Lésions oculaires graves/irritation oculaire (section 3.3) | 1 | |
| | | Danger par aspiration (section 3.10) | 1 | |

| | | | | |
|------|---|--|-----------|---|
| P311 | Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 3 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d'urgence. |
| | | Sensibilisation respiratoire (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique (section 3.8) | 1, 2 | |
| P312 | Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../ en cas de malaise/ | Toxicité aiguë – orale (section 3.1) | 4 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d'urgence.» |
| | | Toxicité aiguë – cutanée (section 3.1) | 3, 4 | |
| | | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 4 | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; irritation des voies respiratoires (section 3.8) | 3 | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; effets narcotiques (section 3.8) | 3 | |

v) Le code P321 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|---|---|------------|--|
| «P321 | Traitement spécifique (voir ... sur cette étiquette). | Toxicité aiguë – orale (section 3.1) | 1, 2, 3 | ... Référence renvoyant aux instructions complémentaires de premier secours. – <i>si l'administration immédiate d'un antidote est nécessaire.</i> |
| | | Toxicité aiguë, cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | ... Référence renvoyant aux instructions complémentaires de premier secours. – <i>si des mesures immédiates, telles que l'emploi d'un produit de nettoyage spécifique sont conseillées.</i> |
| | | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 3 | ... Référence renvoyant aux instructions complémentaires de premier secours. – <i>si des mesures</i> |

| | | | | |
|--|--|--|------------|---|
| | | | | <i>spécifiques immédiates sont nécessaires.</i> |
| | | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C | ... Référence renvoyant aux instructions complémentaires de premier secours. |
| | | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | - <i>le fabricant/fournisseur peut spécifier un produit de nettoyage le cas échéant.</i> |
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique (section 3.8) | 1 | ... Référence renvoyant aux instructions complémentaires de premier secours. - <i>si des mesures immédiates sont nécessaires.»</i> |

vi) Le code P322 est supprimé.

vii) Le code P340 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|--|------------|--|
| «P340 | Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | |
| | | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C | |
| | | Sensibilisation respiratoire (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; irritation des voies respiratoires (section 3.8) | 3 | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; effets narcotiques (section 3.8) | 3» | |

viii) Le code P341 est supprimé.

ix) Le code P350 est supprimé.

x) Le code P352 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|-------------------------------|--|------------|---|
| «P352 | Laver abondamment à l'eau/... | Toxicité aiguë – cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de spécifier un produit de nettoyage le cas échéant |
| | | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | |

| | | | | |
|--|--|---------------------------------------|-----------|---|
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B | ou de recommander un autre produit dans les cas exceptionnels où l'eau à l'évidence ne convient pas.» |
|--|--|---------------------------------------|-----------|---|

xi) Les codes P361, P362 et P363 sont remplacés par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|--|------------|--|
| «P361 | Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. | Liquides inflammables (section 2.6) | 1, 2, 3 | |
| | | Toxicité aiguë – cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3 | |
| | | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C | |

| | | | | |
|------|---|---------------------------------------|-------------|--|
| P362 | Enlever les vêtements contaminés. | Toxicité aiguë, cutanée (section 3.1) | 4 | |
| | | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | |
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |
| P363 | Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C» | |

xii) Le conseil de prudence suivant est inséré après le code P363.

| | | | | |
|-------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------|--|
| «P364 | Et les laver avant réutilisation. | Toxicité aiguë, cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | |
| | | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | |
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B» | |

xiii) Dans la colonne 2 du code P376, le texte «Utiliser ... pour l'extinction» est remplacé par «Utiliser ... pour éteindre».

xiv) Les codes P301+P310 et P301+P312 sont remplacés par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------|---|--------------------------------------|---------|---|
| «P301 + P310 | EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... | Toxicité aiguë – orale (section 3.1) | 1, 2, 3 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d'urgence. |
| | | Danger par aspiration (section 3.10) | 1 | |
| P301 + P312 | EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.../en cas de malaise. | Toxicité aiguë – orale (section 3.1) | 4 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d'urgence.» |

xv) Le code P302+P350 est supprimé.

xvi) Le code P302+P352 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------------|---|--|------------|--|
| «P302 + P352 | EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau/... | Toxicité aiguë – cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | <i>Il revient au fabricant/fournisseur de spécifier un produit de nettoyage le cas échéant ou de recommander un autre produit dans les cas exceptionnels où l'eau à l'évidence ne convient pas.»</i> |
| | | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | |
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |

xvii) Le code P303+P361+P353 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|---------------------------------|---|-------------------------------------|-------------|--|
| «P303 + P361 + P353 | EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher | Liquides inflammables (section 2.6) | 1, 2, 3 | |
| | | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C» | |

xviii) Le code P304+P340 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------------|---|--|------------|--|
| «P304 + P340 | EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. | Toxicité aiguë – inhalation (section 3.1) | 1, 2, 3, 4 | |
| | | Corrosion cutanée (section 3.2) | 1A, 1B, 1C | |
| | | Sensibilisation respiratoire (section 3.4) | 1, 1A, 1B | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; irritation des voies respiratoires (section 3.8) | 3 | |
| | | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique; effets narcotiques (section 3.8) | 3» | |

xix) Le code P304+P341 est supprimé.

xx) Le code P308+P311 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------------|---|--|------|--|
| «P308 + P311 | EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... | Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique (section 3.8) | 1, 2 | <i>... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d'urgence.»</i> |
|--------------------|---|--|------|--|

xxi) Le code P309+P311 est supprimé.

xxii) Le code P342+P311 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------|--|--|-----------|---|
| «P342 + P311 | En cas de symptômes respiratoires: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... | Sensibilisation respiratoire (section 3.4) | 1, 1A, 1B | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser qui pourra émettre comme il convient un avis médical en cas d'urgence.» |
|--------------|--|--|-----------|---|

xxiii) Les conseils de prudence suivants sont insérés après le code P342+P311:

| | | | | |
|--------------|---|---------------------------------------|------------|--|
| «P361 + P364 | Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. | Toxicité aiguë, cutanée (section 3.1) | 1, 2, 3 | |
| «P362 + P364 | Enlever immédiatement les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. | Toxicité aiguë, cutanée (section 3.1) | 4 | |
| | | Irritation cutanée (section 3.2) | 2 | |
| | | Sensibilisation cutanée (section 3.4) | 1, 1A, 1B» | |

xxiv) Le code P370+P378 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------|--|---|------------------------|---|
| «P370 + P378 | En cas d'incendie: Utiliser ... pour éteindre. | Liquides inflammables (section 2.6) | 1, 2, 3 | ... Il revient au fabricant/fournisseur de préciser les agents appropriés. – <i>si la présence d'eau aggrave le risque.»</i> |
| | | Matières solides inflammables (section 2.7) | 1, 2 | |
| | | Substances et mélanges autoréactifs (section 2.8) | Types A, B, C, D, E, F | |
| | | Liquides pyrophoriques (section 2.9) | 1 | |
| | | Matières solides pyrophoriques (section 2.10) | 1 | |
| | | Substances et mélanges qui, au contact avec l'eau, dégagent des gaz inflammables (section 2.12) | 1, 2, 3 | |
| | | Liquides comburants (section 2.13) | 1, 2, 3 | |
| | | Matières solides comburantes (section 2.14) | 1, 2, 3 | |

c) Le tableau 6.4 est modifié comme suit:

i) Le code P410 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|----------------------------------|--|---|---|
| «P410 | Protéger du rayonnement solaire. | Aérosols (section 2.3) | 1, 2, 3 | |
| | | Gaz sous pression (section 2.5) | Gaz comprimé Gaz liquéfié Gaz dissous | – peut être omis pour les gaz contenus dans des bouteilles transportables conformément à l'instruction d'emballage P200 des RTMD des Nations unies, règlements types, à moins que ces gaz ne se décomposent (lentement) ou ne se polymérisent |
| | | Substances et mélanges auto-échauffants (section 2.11) | 1, 2 | |
| | | Peroxydes organiques (section 2.15) | Types A, B, C, D, E, F» | |

ii) Le code P412 est remplacé par le texte suivant:

| | | | | |
|-------|--|------------------------|----------|--|
| «P412 | Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F. | Aérosols (section 2.3) | 1, 2, 3» | |
|-------|--|------------------------|----------|--|

iii) Les codes P410+403 et P410+412 sont remplacés par le texte suivant:

| | | | | |
|--------------------|---|---------------------------------|---|--|
| «P410 + P403 | Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. | Gaz sous pression (section 2.5) | Gaz comprimé Gaz liquéfié Gaz dissous | - <i>peut être omis pour les gaz contenus dans des bouteilles à gaz transportables conformément à l'instruction d'emballage P200 des RTMD des Nations unies, règlements types, à moins que ces gaz ne se décomposent (lentement) ou ne se polymérisent</i> |
| P410 + P412 | Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F. | Aérosols (section 2.3) | 1, 2, 3» | |

3) La partie 2 est modifiée comme suit:

a) Le tableau 1.2 est modifié comme suit:

i) Le code P210 est remplacé par le texte suivant:

| «P210 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | Да се пази от топлина/искри/открит пламък/нагорещени повърхности. Тютюнопушенето е забранено. |
| | ES | Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar. |
| | CS | Chraňte před teplem/jiskrami/otevřeným plamenem/horkými povrchy. Zákaz kouření. |
| | DA | Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Rygning forbudt. |
| | DE | Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. |
| | ET | Hoida eemal soojusallikast/sädemetest/leekidest/kuumadest pindadest. Mitte suitsetada. |

| «P210 | Langue | |
|-------|--------|--|
| | EL | Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/γυμνές φλόγες/θερμές επιφάνειες. Μην καπνίζετε. |
| | EN | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking |
| | FR | Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer. |
| | GA | Coimeád ó theas/splancacha/lasair gan chosaint/dromchlaí te. Ná caitear tobac. |
| | IT | Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare. |
| | LV | Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/.../karstas virsmas. Nesmēķēt. |
| | LT | Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių/žiežirbų/atviros liepsnos/karštų paviršių. Nerūkyti. |
| | HU | Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/.../forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás. |
| | MT | Żomm 'il bogħod mis-sħana/xrar tan-nar/fjammiet mikxufa/uċuħ jaħarqu. Трејјипх. |
| | NL | Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. Niet roken. |
| | PL | Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. Palenie wzbronione. |
| | PT | Manter afastado do calor/faísca/chama aberta/superfícies quentes. Não fumar. |
| | RO | A se păstra departe de surse de căldură/scântei/flăcări deschise/suprafețe încinse. Fumatul interzis. |
| | SK | Uchovávať mimo dosahu tepla/iskier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčite. |
| | SL | Hraniti ločeno od vročine/isker/odprtega ognja/vročih površin. Kajeenje prepovedano. |
| | FI | Suojaa lämmöltä/kipinöltä/avotulelta/kuumilta pinnoilta. Tupakointi kielletty. |
| | SV | Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. Rökning förbjuden.» |

ii) Le code P223 est remplacé par le texte suivant:

| «P223 | Langue | |
|-------|--------|--|
| | BG | Да се избягва всякакъв контакт с вода. |
| | ES | Evitar el contacto con el agua. |
| | CS | Zabraňte styku s vodou. |
| | DA | Undgå kontakt med vand. |

| «P223 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | DE | Keinen Kontakt mit Wasser zulassen. |
| | ET | Vältida kokkupuudet veega. |
| | EL | Να μην έρθει σε επαφή με το νερό. |
| | EN | Do not allow contact with water. |
| | FR | Éviter tout contact avec l'eau. |
| | GA | Ná bíodh aon teagmháil le huisce. |
| | IT | Evitare qualunque contatto con l'acqua. |
| | LV | Nepieļaut saskari ar ūdeni. |
| | LT | Saugoti nuo sąlyčio su vandeniu. |
| | HU | Nem érintkezhet vízzel. |
| | MT | Thallix li jkun hemm kuntatt ma' l-ilma. |
| | NL | Contact met water vermijden. |
| | PL | Chronić przed wszelkim kontaktem z wodą. |
| | PT | Não deixar entrar em contacto com a água. |
| | RO | A nu se lăsa în contact cu apa. |
| | SK | Zabráňte kontaktu s vodou. |
| | SL | Preprečiti stik z vodo. |
| | FI | Ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa. |
| | SV | Undvik all kontakt med vatten.» |

iii) Le code P244 est remplacé par le texte suivant:

| «P244 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | Поддържайте вентилите и фитингите чисти от масло и смазка. |
| | ES | Mantener las valvulas y los racores libres de aceite y grasa. |
| | CS | Udržujte ventily i příslušenství čisté, bez olejů a maziv. |
| | DA | Hold ventiler og fittings frie for olie og fedt. |
| | DE | Ventile und Ausrüstungsteile öl- und fettfrei halten. |
| | ET | Hoida ventiilid ja liitmikud õlist ja rasvast puhtad. |
| | EL | Διατηρείτε τα κλείστρα και τους συνδέσμους καθαρά από λάδι και γράσο. |
| | EN | Keep valves and fittings free from oil and grease. |
| | FR | Ni huile, ni graisse sur les robinets et raccords. |
| | GA | Coinnigh comhláí agus feistis saor ó ola agus ó ghréisc. |
| | IT | Mantenere le valvole e i raccordi liberi da olio e grasso. |
| | LV | Uzturēt ventiļus un savienojumus tīrus no eļļas un taukvielām. |
| | LT | Laikyti vožtuvus ir jungiamąsias detales be alyvos ir tepalų. |

| | | |
|--|----|--|
| | HU | A nyomáscsökkentő szelepeknek zsírtól és olajtól mentesnek kell lenniük. |
| | MT | Żomm il-valvi u <i>fittings</i> hielsa miż-żejt u <i>l-grease</i> . |
| | NL | Houd afsluiters en fittingen vrij van olie en vet. |
| | PL | Chronić zawory i przyłącza przed olejem i tłuszczem |
| | PT | Manter válvulas e conexões isentas de óleo e gordura. |
| | RO | Feriti valvele si racordurile de ulei si grasime |
| | SK | Udržujte ventily a príslušenstvo čisté, bez olejov a mazív. |
| | SL | Preprečiti stik reducirnih ventilov z oljem in mastjo. |
| | FI | Pidä venttiilit ja liittimet vapaana öljystä ja rasvasta. |
| | SV | Håll ventiler och anslutningar fria från olja och fett.» |

iv) Le code P251 est remplacé par le texte suivant:

| «P251 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | Да не се пробива и изгаря дори след употреба. |
| | ES | No perforar ni quemar, aun después del uso. |
| | CS | Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití. |
| | DA | Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. |
| | DE | Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. |
| | ET | Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist. |
| | EL | Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση. |
| | EN | Do not pierce or burn, even after use. |
| | FR | Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. |
| | GA | Ná toll agus ná dóigh, fiú tar éis úsáide. |
| | IT | Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. |
| | LV | Nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas. |
| | LT | Nepradurti ir nedeginti net panaudoto. |
| | HU | Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. |
| | MT | Ittaqqbux jew taħarqux, anki wara li tużah. |
| | NL | Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. |
| | PL | Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu. |
| | PT | Não furar nem queimar, mesmo após utilização. |
| | RO | Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. |
| | SK | Neprepichujte alebo nespáľujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. |
| | SL | Ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna. |
| | FI | Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä. |
| | SV | Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare.» |

v) Le code P281 est supprimé.

vi) Le code P284 est remplacé par le texte suivant:

| «P284 | Langue | |
|-------|--------|--|
| | BG | [При недостатъчна вентилация] носете средства за защита на дихателните пътища. |
| | ES | [En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria. |
| | CS | [V případě nedostatečného větrání] používejte vybavení pro ochranu dýchacích cest. |
| | DA | [I tilfælde af utilstrækkelig ventilation], anvend åndedrætsværn. |
| | DE | [Bei unzureichender Belüftung] Atemschutz tragen. |
| | ET | [Ebapiisava ventilatsiooni korral] kanda hingamisteede kaitsevahendit. |
| | EL | [Σε περίπτωση ανεπαρκούς αερισμού] να φοράτε μέσα ατομικής προστασίας της αναπνοής. |
| | EN | [In case of inadequate ventilation] wear respiratory protection. |
| | FR | [Lorsque la ventilation du local est insuffisante] porter un équipement de protection respiratoire. |
| | GA | [Mura leor an aeráil] caith cosaint riospráide. |
| | IT | [Quando la ventilazione del locale è insufficiente] indossare un apparecchio di protezione respiratoria. |
| | LV | [Neatbilstīgas ventilācijas gadījumā] lietot elpošanas orgānu aizsargierīces. |
| | LT | [Esant nepakankamam vėdinimui] naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemonės. |
| | HU | [Nem megfelelő szellőzés esetén] légzésvédelem kötelező. |
| | MT | [F'każ ta' nuqqas ta' ventilazzjoni] ilbes protezzjoni respiratorja. |
| | NL | [Bij ontoereikende ventilatie adembescherming dragen. |
| | PL | [W przypadku nieodpowiedniej wentylacji] stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych. |
| | PT | [Em caso de ventilação inadequada] usar proteção respiratória. |
| | RO | [În cazul în care ventilarea este necorespunzătoare] purtați echipament de protecție respiratorie. |
| | SK | [V prípade nedostatočného vetrania] používajte ochranu dýchacích ciest. |
| | SL | [Ob nezadostnem prezračevanju] nositi opremo za zaščito dihal. |
| | FI | Käytä hengityksensuojainta [jos ilmanvaihto on riittämätön]. |
| | SV | [Vid otillräcklig ventilation], använd andningsskydd.» |

vii) Le code P285 est supprimé.

b) Le tableau 1.3 est modifié comme suit:

- i) Le code P307 est supprimé.
- ii) Le code P309 est supprimé.
- iii) Les codes P310, P311 et P312 sont remplacés par le texte suivant:

| «P310 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/... |
| | ES | Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... |
| | CS | Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/... |
| | DA | Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/... |
| | DE | Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../ anrufen. |
| | ET | Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/... |
| | EN | Immediately call a POISON CENTER/doctor/... |
| | FR | Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... |
| | GA | Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... |
| | IT | Chiamare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. |
| | LV | Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/... |
| | LT | Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / |
| | HU | Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | Immedjatement ċempel l-uffiċju li joffri informazzjoni fuq mediċini u veleni fi hdan L-ISPTAR/tabib/... |
| | NL | Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. |
| | PT | Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |
| | RO | Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ /un medic/... |
| | SK | Okamžite volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára |
| | SL | Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/... |
| | FI | Ota välittömästi yhteyden MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/... |

| | | |
|-------|--------|---|
| «P310 | Langue | |
| | SV | Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare... |

| | | |
|------|--------|---|
| P311 | Langue | |
| | BG | Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/... |
| | ES | Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... |
| | CS | Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/.... |
| | DA | Ring til en GIFTINFORMATION/læge/... |
| | DE | GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen. |
| | ET | Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/... |
| | EN | Call a POISON CENTER/doctor/... |
| | FR | Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... |
| | GA | Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... |
| | IT | Chiamare un CENTRO ANTIVELENI/un medico. |
| | LV | Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/... |
| | LT | Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / |
| | HU | Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | Ċempel l-uffiċju li joffri informazzjoni fuq mediċini u veleni fi hdan L-ISPTAR/tabib/... |
| | NL | Een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCÍ/lekarzem. |
| | PT | Contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |
| | RO | Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic... |
| | SK | Volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára... |
| | SL | Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/... |
| | FI | Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/... |
| | SV | Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/... |

| | | |
|------|--------|---|
| P312 | Langue | |
| | BG | При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/.../. |

| P312 | Langue | |
|------|--------|--|
| | ES | Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/.../sie la persona se encuentra mal. |
| | CS | Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/... |
| | DA | I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/læge/... |
| | DE | Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen. |
| | ET | Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...εάν αισθανθείτε αδιαθεσία. |
| | EN | Call a POISON CENTER/doctor/.../if you feel unwell. |
| | FR | Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise. |
| | GA | Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...mura mbraitheann tú go maith. |
| | IT | Chiamare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/.../in caso di malore. |
| | LV | Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/..., ja jums ir slikta pašsajūta. |
| | LT | Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / |
| | HU | Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | Ċempel l-uffiċju li joffri informazzjoni fuq mediċini u veleni fi ħdan L-ISPTAR/tabib/.../f'każ li thossok ma tiflaħx. |
| | NL | Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. |
| | PT | Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |
| | RO | Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ /un medic/.../dacă nu vă simțiți bine. |
| | SK | Pri zdravotných problémoch volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára... |
| | SL | Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/.../ |
| | FI | Ota yhteyks MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/.../jos ilmenee pahoinvointia. |
| | SV | Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...» |

iv) Le code P322 est supprimé.

v) Le code P340 est remplacé par le texte suivant:

| «P340 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането. |
| | ES | Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. |
| | CS | Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. |
| | DA | Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes. |
| | DE | Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. |
| | ET | Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. |
| | EL | Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. |
| | EN | Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. |
| | FR | Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. |
| | GA | Tabhair an duine amach faoin aer úr agus coinnigh é i riocht ina bhféadfadh sé anáil a tharraingt go réidh. |
| | IT | Trasportare la persona all'esterno e mantenerla in una posizione in cui possa respirare agevolmente |
| | LV | Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu. |
| | LT | Išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. |
| | HU | Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. |
| | MT | Mexxi lil persuna f'arja friska u zommha f'pozizzjoni komda biex tkun tista tieħu n-nifs sew. |
| | NL | De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. |
| | PL | Wyprowadzić lub wynieść uszkodzowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. |
| | PT | Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. |
| | RO | Transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. |
| | SK | Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. |
| | SL | Prenešti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. |

| | | |
|-------|--------|---|
| «P340 | Langue | |
| | FI | Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys. |
| | SV | Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.» |

vi) Le code P341 est supprimé.

vii) Le code P350 est supprimé.

viii) Le code P352 est remplacé par le texte suivant:

| | | |
|-------|--------|--------------------------------------|
| «P352 | Langue | |
| | BG | Измийте обилно с вода/... |
| | ES | Lavar con abundante agua/... |
| | CS | Omyjte velkým množstvím vody/... |
| | DA | Vask med rigeligt vand/... |
| | DE | Mit viel Wasser/.../waschen. |
| | ET | Pesta rohke veega/... |
| | EL | Πλύνετε με άφθονο νερό/... |
| | EN | Wash with plenty of water/... |
| | FR | Laver abondamment à l'eau/... |
| | GA | Nigh le neart uisce/... |
| | IT | Lavare abbondantemente con acqua/... |
| | LV | Nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu. |
| | LT | Plauti dideliu vandens kiekiu /... |
| | HU | Lemosás bő vízzel/.... |
| | MT | Aħsel b'ammont kbir ta' ilma/... |
| | NL | Met veel water/... wassen. |
| | PL | Umyć dużą ilością wody/... |
| | PT | Lavar abundantemente com água/... |
| | RO | Spălați cu multă apă/... |
| | SK | Umyte veľkým množstvom vody... |
| | SL | Umiti z veliko vode/... |
| | FI | Pese runsaalla vedellä/... |
| | SV | Tvätta med mycket vatten/...» |

viiia) Le code P361 est remplacé par le texte suivant:

| | | |
|-------|--------|---|
| «P361 | Langue | |
| | BG | Незабавно свалете цялото замърсено облекло. |
| | ES | Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. |
| | CS | Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. |
| | DA | Tilsmudset tøj tages straks af/fjernes. |

| «P361 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | DE | Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. |
| | ET | Kõik saastunud rõivad viivitamata seljast võtta. |
| | EL | Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. |
| | EN | Take off immediately all contaminated clothing. |
| | FR | Enlever immédiatement les vêtements contaminés. |
| | GA | Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. |
| | IT | Togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. |
| | LV | Novilkt nekavējoties visu piesārņoto apģērbu. |
| | LT | Nedelsiant nuvilkti/pašalinti visus užterštus drabužius. |
| | HU | Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal el kell távolítani/le kell vetni. |
| | MT | Nehhi/Inza' mall-ewwel l-ilbies ikkontaminat. |
| | NL | Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. |
| | PL | Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. |
| | PT | Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. |
| | RO | Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată. |
| | SK | Ihned' vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. |
| | SL | Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. |
| | FI | Riisu saastunut vaateetus välittömästi. |
| | SV | Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder.» |

ix) Le code P362 est remplacé par le texte suivant:

| «P362 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | Свалете замърсеното облекло. |
| | ES | Quitarse las prendas contaminadas. |
| | CS | Kontaminovaný oděv svlékněte. |
| | DA | Forurennet tøj tages af. |
| | DE | Kontaminierte Kleidung ausziehen. |
| | ET | Võtta saastunud rõivad seljast. |
| | EL | Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα. |
| | EN | Take off contaminated clothing. |
| | FR | Enlever les vêtements contaminés. |
| | GA | Bain díot aon éadaí éillithe. |
| | IT | Togliersi di dosso gli indumenti contaminati. |
| | LV | Novilkt piesārņoto apģērbu. |
| | LT | Nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl juos apsivelkant. |

| «P362 | Langue | |
|-------|--------|--|
| | HU | A szennyezett ruhadarabot le kell vetni. |
| | MT | Nehħi l-ħwejjegħ kontaminati. |
| | NL | Verontreinigde kleding uittrekken. |
| | PL | Zanieczyszczoną odzieħ zdjąć. |
| | PT | Retirar a roupa contaminada. |
| | RO | Scoateți ĩmbrăcăminteā contaminată. |
| | SK | Kontaminovaný odev vyzlečte. |
| | SL | Sleči kontaminirana oblačila. |
| | FI | Riisu saastunut vaatetus. |
| | SV | Ta av nedstänkta kläder.» |

x) Le conseil de prudence suivant est inséré après le code P363:

| «P364 | Langue | |
|-------|--------|---|
| | BG | И го изперете преди повторна употреба. |
| | ES | Y lavarla antes de volverla a usar. |
| | CS | A před opětovným použitím vyperte. |
| | DA | Og vaskes inden genanvendelse. |
| | DE | Und vor erneutem Tragen waschen. |
| | ET | Ja pesta enne korduskasutust. |
| | EL | Και πλύνετε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. |
| | EN | And wash it before reuse. |
| | FR | Et les laver avant réutilisation. |
| | GA | Agus nigh iad sula ndéanfar iad a athúsaid. |
| | IT | E lavarli prima della riutilizzazione. |
| | LV | Un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. |
| | LT | Taip pat išskalbti prieš vėl apsivelkant. |
| | HU | És újbóli használat előtt ki kell mosni. |
| | MT | U aħsel qabel ma terġa tuża. |
| | NL | En wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. |
| | PL | Wyprać przed ponownym użyciem. |
| | PT | Lavar antes de voltar a usar. |
| | RO | □i spăla□i ĩnainte de reutilizare. |
| | SK | A pred d'alším použitím vyperte. |
| | SL | In jih oprati pred ponovno uporabo. |
| | FI | Ja pese ennen uudelleenkäyttöä. |
| | SV | Och tvätta dem innan återanvändning.» |

xi) Le code P378 est remplacé par le texte suivant:

| «P378 | Langue | |
|-------|--------|---------------------------------|
| | BG | Използвайте..., за да загасите. |
| | ES | Utilizar... para la extinción. |
| | CS | K uhašení použijte... |
| | DA | Anvend... til brandslukning. |
| | DE | ... zum Löschen verwenden. |
| | ET | Kustutamiseks kasutada... |
| | EL | ... για την κατάσβεση. |
| | EN | Use... to extinguish. |
| | FR | Utiliser... pour l'extinction. |
| | GA | Úsáid ... le haghaidh múchta. |
| | IT | Utilizzare...per l'estinzione |
| | LV | Dzēšanai izmantojiet |
| | LT | Gesinimui naudoti ... |
| | HU | Oltásra ...használandó. |
| | MT | Uża... biex titfi. |
| | NL | Blussen met ... |
| | PL | Użyć... do gaszenia. |
| | PT | Para extinguir utilizar... |
| | RO | Utilizați... pentru a stinge. |
| | SK | Na hasenie použite... |
| | SL | Za gašenje se uporabi... |
| | FI | Käytä palon sammuttamiseen... |
| | SV | Släck branden med...» |

xii) Les codes P301+P310 et P301+P312 sont remplacés par le texte suivant:

| «P301 + P310 | Langue | |
|--------------|--------|---|
| | BG | ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/... |
| | ES | EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... |
| | CS | PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/.... |
| | DA | I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/... |

| «P301 + P310 | Langue | |
|--------------------|--------|---|
| | DE | BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen. |
| | ET | ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/... |
| | EN | IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/ doctor/... |
| | FR | EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... |
| | GA | MÁ SHLOGTAR: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... |
| | IT | IN CASO DI INGESTIONE: chiamare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico/... |
| | LV | NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/... |
| | LT | PRARIJUS: nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / ... |
| | HU | LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | JEKK JINBELA': Immedjatament ċempel l-uffiċju li joffri informazzjoni fuq medicini u veleni fi ħdan L-ISPTAR/tabib/... |
| | NL | NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. |
| | PT | EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |
| | RO | ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic... |
| | SK | Po požití: Okamžite volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára... |
| | SL | PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/... |
| | FI | JOS KEMIKAALIA NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/... |
| | SV | VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...» |

| P301 + P312 | Langue | |
|-------------------|--------|---|
| | BG | ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/.../, при неразположение. |
| | ES | EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... |
| | CS | PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/... |
| | DA | I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/læge/.../ |
| | DE | BEI VERSCHLÜCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen. |
| | ET | ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/.../εάν αισθανθείτε αδιαθεσία. |
| | EN | IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor/.../if you feel unwell. |
| | FR | EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise. |
| | GA | MÁ SHLOGTAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... mura mbraitheann tú go maith. |
| | IT | IN CASO DI INGESTIONE: chiamare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/.../in caso di malore. |
| | LV | NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/..., ja jums ir slikta pašsajūta. |
| | LT | PRARIJUS: pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / ... |
| | HU | LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | JEKK JINBELA': Ċempel l-uffiċju li joffri l-informazzjoni fuq mediċini u veleni fi hdan L-ISPTAR/tabib/.../f'każ li thossok ma tiflaħx. |
| | NL | NA INSLIKKEN: bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | W PRZYPADKU POŁKNIECIA: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. |
| | PT | EM CASO DE INGESTÃO: caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |

| P301 + P312 | Langue | |
|-------------------|--------|---|
| | RO | ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ /un medic/.../, dacă nu vă simțiți bine. |
| | SK | Po požití: Pri zdravotných problémoch volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára... |
| | SL | PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/.../. |
| | FI | JOS KEMIKAALIA NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/.../jos ilmenee pahoinvointia. |
| | SV | VID FÖRTÄRING: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/... om du mår dåligt.» |

xiii) Le code P302+P350 est supprimé.

xiv) Le code P302+P352 est remplacé par le texte suivant:

| «P302 + P352 | Langue | |
|--------------------|--------|---|
| | BG | ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода/... |
| | ES | EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/... |
| | CS | PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody/... |
| | DA | VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand/... |
| | DE | BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser/.../waschen. |
| | ET | NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke vee ja seebiga. |
| | EL | ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε με άφθονο νερό/... |
| | EN | IF ON SKIN: Wash with plenty of water/... |
| | FR | EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau/... |
| | GA | I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh le neart gallúnaí agus uisce é. |
| | IT | IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua/... |
| | LV | SASKARĒ AR ĀDU: nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu. |
| | LT | PATEKUS ANT ODOS: plauti dideliu vandens kiekiu /... |
| | HU | HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel/.... |

| «P302 + P352 | Langue | |
|--------------------|--------|---|
| | MT | JEKK JIĠI FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma/... |
| | NL | BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water/... wassen. |
| | PL | W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody/... |
| | PT | SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água/... |
| | RO | ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă/... |
| | SK | Pri kontakte s pokožkou: Umyte veľkým množstvom vody... |
| | SL | PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode/... |
| | FI | JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä/... |
| | SV | VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten/...» |

xv) Les codes P303+P361+P353 et P304+P340 sont remplacés par le texte suivant:

| «P303 + P361 + P353 | Langue | |
|---------------------------------|--------|--|
| | BG | ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода/вземете душ. |
| | ES | EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ ducharse. |
| | CS | PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/osprchujte. |
| | DA | VED KONTAKT MED HUDEN (eller hår): Alt tilsmudset tøj tages straks af. Skyl/brus huden med vand. |
| | DE | BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. |
| | ET | NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta viivitamata kõik saastunud rõivad seljast. Loputada nahka veega / loputada duši all. |
| | EL | ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Αφαιρέστε/Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύντε την επιδερμίδα με νερό/στο ντους. |
| | EN | IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. |

| | | |
|---------------------------------|--------|---|
| «P303 + P361 + P353 | Langue | |
| | FR | EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. |
| | GA | I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaigh an craiceann le huisce/glac cithfholcadh. |
| | IT | IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti i vestiti contaminati. Sciacquare la pelle, fare una doccia. |
| | LV | SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni/dušā. |
| | LT | PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nusivilkite visus užterštus drabužius. Nuplaukite odą vandeniu arba po dušu. |
| | HU | HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás. |
| | MT | F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar): Inża' mall-ewwel l-ilbies ikkontaminat. Aħsel il-ġilda bl-ilma/xower. |
| | NL | BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen/afdouchen. |
| | PL | W PRZYPADKU KONTATKU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. |
| | PT | SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): despir/retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche. |
| | RO | ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): scoate□i imediat toată îmbrăcămintea contaminată. Clăti□i pielea cu apă/face□i du□. |
| | SK | Pri kontakte s pokožkou (alebo vlasmi): Ihneďvyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku opláchnite vodou/sprchou. |
| | SL | PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo/prho. |
| | FI | JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaateetus välittömästi. Huuhdo/suihkuta iho vedellä. |
| | SV | VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha. |

| P304 + P340 | Langue | |
|-------------------|--------|---|
| | BG | ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането. |
| | ES | EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. |
| | CS | PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. |
| | DA | VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejrtrækningen lettes. |
| | DE | BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. |
| | ET | SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada kannatanu värske õhu kätte ja asetada mugavasse puhkeasendisse, mis võimaldab kergesti hingata. |
| | EL | ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΙΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. |
| | EN | IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. |
| | FR | EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. |
| | GA | MÁ IONANÁILTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus coinnigh é compordach. |
| | IT | IN CASO DI INALAZIONE: trasportare la persona all'esterno e mantenerla in una posizione in cui possa respirare agevolmente. |
| | LV | IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu. |
| | LT | ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. |
| | HU | BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. |
| | MT | JEKK JITTIEHED BIN-NIFS: Mexxi lil persuna f'arja friska u zommha f'pozizzjoni komda biex tkun tista tieħu n-nifs sew. |
| | NL | NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. |
| | PL | W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. |

| P304 + P340 | Langue | |
|-------------------|--------|---|
| | PT | EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. |
| | RO | ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. |
| | SK | Po vdýchnutí: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. |
| | SL | PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. |
| | FI | JOS KEMIKAALIA HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys. |
| | SV | VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.» |

xvi) Le code P304+P341 est supprimé.

xvii) Le code P307+P311 est remplacé par le texte suivant:

| «P308 + P311 | Langue | |
|--------------------|--------|---|
| | BG | ПРИ явна или предполагаема експозиция: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/... |
| | ES | EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... |
| | CS | PŘI expozici nebo podezření na ni: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/.... |
| | DA | VED eksponering: Ring til en GIFTINFORMATION/læge/... |
| | DE | BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen. |
| | ET | Kokkupuute korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/... |
| | EN | IF exposed or concerned: Call a POISON CENTER/doctor/... |
| | FR | En cas d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... |
| | GA | I gCÁS nochta nó má mheastar a bheith nochtaithe: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... |
| | IT | In caso di esposizione o di temuta esposizione: chiamare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/... |
| | LV | JA saskaras vai saistīts ar: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/... |

| «P308 + P311 | Langue | |
|--------------------|--------|--|
| | LT | Esant poveikiui arba jeigu numanomas poveikis: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / ... |
| | HU | Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | JEKK espost jew konċernat: Ċempel l-uffiċju li joffri informazzjoni fuq mediċini u veleni fi hdan L-ISPTAR/tabib/... |
| | NL | NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | W przypadku narażenia lub styczności: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ / lekarzem/... |
| | PT | EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |
| | RO | ÎN CAZ de expunere: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/ un medic/... |
| | SK | Po expozícii alebo podozrení z nej: Volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára... |
| | SL | Pri izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/... |
| | FI | Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/... |
| | SV | Om du exponerats: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...» |

xviii) Le code P309+P311 est supprimé.

xix) Le code P342+P311 est remplacé par le texte suivant:

| «P342 + P311 | Langue | |
|--------------------|--------|---|
| | BG | При симптоми на затруднено дишане: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/... |
| | ES | En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... |
| | CS | Při dýchacích potížích: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/... |
| | DA | Ved luftvejssymptomer: Ring til en GIFTINFORMATION/læge/... |
| | DE | Bei Symptomen der Atemwege: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen. |

| «P342 + P311 | Langue | |
|--------------|--------|--|
| | ET | Hingamisteede probleemide ilmnemise korral: võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga. |
| | EL | Εάν παρουσιάζονται αναπνευστικά συμπτώματα: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/... |
| | EN | If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER/doctor/... |
| | FR | En cas de symptômes respiratoires: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... |
| | GA | I gCÁS siomtóm riospráide: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... |
| | IT | In caso di sintomi respiratori: chiamare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/... |
| | LV | Ja rodas elpas trūkuma simptomi: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/... |
| | LT | Jeigu pasireiškia respiraciniai simptomai: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / ... |
| | HU | Légzési problémák esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/.... |
| | MT | Jekk tkun qed tbatì minn sintomi respiratorji: Ċempel l-uffiċju li joffri informazzjoni fuq medicini u veleni fì hdan L-ISPTAR/tabib/... |
| | NL | Bij ademhalings symptomen: Een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. |
| | PL | W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ / lekarzem/... |
| | PT | Em caso de sintomas respiratórios: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... |
| | RO | În caz de simptome respiratorii: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/... |
| | SK | Pri s'áženom dýchaní: Volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára... |
| | SL | Pri respiratornih simptomih: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/... |
| | FI | Jos ilmenee hengitysoireita: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/... |
| | SV | Vid besvär i luftvägarna: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...» |

xx) Les conseils de prudence suivants sont insérés après le code P342+P311:

| «P361 + P364 | Langue | |
|--------------|--------|--|
| | BG | Незабавно свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба. |
| | ES | Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. |
| | CS | Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte a před opětovným použitím vyperte. |
| | DA | Alt tilsmudset tøj tages straks af og vaskes inden genanvendelse. |
| | DE | Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. |
| | ET | Viivitamata võtta seljast kõik saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. |
| | EL | Βγάλτε αμέσως τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. |
| | EN | Take off immediately all contaminated clothing and wash it before reuse. |
| | FR | Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. |
| | GA | Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir agus nigh iad roimh iad a athúsáid. |
| | IT | Togliere immediatamente tutti i vestiti contaminati e lavarli prima della riutilizzazione. |
| | LV | Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. |
| | LT | Nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant. |
| | HU | Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni. |
| | MT | Inża' mall-ewwel l-ilbies ikkontaminat u aħsel qabel ma terġa tużahom. |
| | NL | Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. |
| | PL | Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. |
| | PT | Retirar imediatamente a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar. |
| | RO | Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de reutilizare. |

| «P361 + P364 | Langue | |
|--------------------|--------|--|
| | SK | Všetky kontaminované části odevu ihned vyzlečte a před d'alším použitím vyperte. |
| | SL | Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. |
| | FI | Riisu saastunut vaateus välittömästi ja pese ennen uudelleenkäyttöä. |
| | SV | Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder och tvätta dem innan återanvändning. |

| P362 + P364 | Langue | |
|-------------------|--------|---|
| | BG | Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба. |
| | ES | Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. |
| | CS | Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperte. |
| | DA | Alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. |
| | DE | Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. |
| | ET | Võtta seljast saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. |
| | EL | Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. |
| | EN | Take off contaminated clothing and wash it before reuse. |
| | FR | Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. |
| | GA | Bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad roimh iad a athúsáid. |
| | IT | Togliere tutti i vestiti contaminati e lavarli prima della riutilizzazione. |
| | LV | Novilkt piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. |
| | LT | Nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant. |
| | HU | A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni. |
| | MT | Inża' l-ilbies ikkontaminat u aħsel qabel ma terġa tużahom. |
| | NL | Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. |
| | PL | Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem. |

| P362 + P364 | Langue | |
|-------------------|--------|---|
| | PT | Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar. |
| | RO | Scoateți imediat îmbrăcămintea contaminată □i spala□i-o înainte de reutilizare. |
| | SK | Kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. |
| | SL | Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. |
| | FI | Riisu saastunut vaateetus ja pese ennen uudelleenkäyttöä. |
| | SV | Tag av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.» |

xxi) Le code P370+P378 est remplacé par le texte suivant:

| «P370 + P378 | Langue | |
|--------------------|--------|--|
| | BG | При пожар: Използвайте..., за да загасите. |
| | ES | En caso de incendio: Utilizar... para la extinción. |
| | CS | V případě požáru: K uhašení použijte... |
| | DA | Ved brand: Anvend... til brandslukning |
| | DE | Bei Brand: ... zum Löschen verwenden. |
| | ET | Tulekahju korral: kasutada kustutamiseks... |
| | EL | Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Χρησιμοποιήστε... για την κατάσβεση. |
| | EN | In case of fire: Use... to extinguish. |
| | FR | En cas d'incendie: Utiliser... pour l'extinction. |
| | GA | I gcás dóiteáin: Úsáid ... le haghaidh múchta. |
| | IT | In caso d'incendio: utilizzare...per l'estinzione. |
| | LV | Ugunsgrēka gadījumā: dzēšanai izmantojiet ... |
| | LT | Gaisro atveju: gesinimui naudoti ... |
| | HU | Tűz esetén: oltásra ...használandó. |
| | MT | F'każ ta' nar: Uża... biex titfi. |
| | NL | Bij brand: blussen met ... |
| | PL | W przypadku pożaru: Użyć... do gaszenia. |
| | PT | Em caso de incêndio: para extinguir utilizar.... |
| | RO | În caz de incendiu: utilizați... pentru a stinge. |
| | SK | V prípade požiaru: Na hasenie použite... |
| | SL | Ob požaru: Za gašenje se uporabi ... |
| | FI | Tulipalon sattuesssa: Käytä palon sammuttamiseen... |
| | SV | Vid brand: Släck branden med...» |

ANNEXE V

L'annexe V du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

- 1) la partie 1 est modifiée comme suit:
 - a) dans la colonne 2 de la section 1.2, les mots «Aérosols inflammables, catégories de danger 1, 2» sont remplacés par «Aérosols, catégories de danger 1,2»;
 - b) à la section 1.6, les mots suivants sont insérés après la section 2.2: Gaz inflammables, catégorie de danger 2:
«Section 2.3: Aérosols, catégorie de danger 3»;
- 2) dans la partie 3, la section 3.1 est remplacée par le texte suivant:
«3.1 SYMBOLE: ENVIRONNEMENT

| Pictogramme (1) | Classe de danger et catégorie de danger (2) |
|---|--|
| SGH09  | <u>Section 4.1</u> Dangers pour le milieu aquatique – Catégorie de danger de toxicité aiguë: Toxicité aiguë 1 – Catégories de danger à long terme: Toxicité chronique 1, toxicité chronique 2 |

Aucun pictogramme n'est nécessaire pour les classes et catégories suivantes de danger pour l'environnement:

Section 4.1: Danger pour le milieu aquatique – Catégories de danger à long terme: Toxicité chronique 3, toxicité chronique 4».

ANNEXE VI

L'annexe VI du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

1) la partie 1 est modifiée come suit:

a) dans le tableau 1.1, la ligne suivante

| | |
|------------------|-----------------------------|
| «Gaz inflammable | Flam. Gas 1 Flam. Gas 2» |
|------------------|-----------------------------|

est remplacée par

| | |
|------------------|---|
| «Gaz inflammable | Flam. Gas 1 Flam. Gas 2 Chem. Unst. Gas A Chem. Unst. Gas B» |
|------------------|---|

b) dans le tableau 1.1, la ligne suivante

| | |
|----------------------|-------------------------------------|
| «Aérosol inflammable | Flam. Aerosol 1 Flam. Aerosol 2» |
|----------------------|-------------------------------------|

est remplacée par

| | |
|----------|--------------------------------------|
| «Aérosol | Aerosol 1 Aerosol 2 Aerosol 3» |
|----------|--------------------------------------|

c) à la section 1.1.2.1.2, le paragraphe d'introduction est remplacé par le texte suivant:

Les mentions de danger qui ont été attribuées conformément à l'article 13, point b), sont indiquées conformément à l'annexe III. De plus, pour certaines mentions de danger, des lettres sont ajoutées au code à 3 chiffres de la mention de danger pour une meilleure différenciation. Les codes additionnels suivants sont utilisés:»

d) à la section 1.2.3, le premier paragraphe est remplacé par le texte suivant:

«Les mentions de danger H360 et H361 indiquent une préoccupation générale concernant les effets sur la fertilité et/ou le développement: «Peut nuire/susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus». Selon les critères, la mention de danger générale peut être remplacée par la mention de danger indiquant l'effet préoccupant spécifique conformément à la section 1.1.2.1.2. Lorsque l'autre différenciation n'est pas mentionnée, cela est dû au fait que l'absence d'un tel effet est prouvée, que les données ne sont pas concluantes ou qu'il n'y a pas de données et les obligations de l'article 4, paragraphe 3, s'appliquent pour cette différenciation.».

2) Dans le tableau 3.1 de la partie 3, le code de la mention de danger supplémentaire EUH006 est supprimé pour la substance comportant le numéro index 601-015-00-0.

ANNEXE VII

L'annexe VII du règlement (CE) n° 1272/2008 est modifiée comme suit:

- 1) dans le tableau 1.2, la ligne suivante est supprimée:

| | |
|----|--------|
| R6 | EUH006 |
|----|--------|

- 2) La note 4 sous le tableau 1.1 est remplacée par le texte suivant:

«*Note 4:*

Les mentions de danger H360 et H361 indiquent une préoccupation générale concernant les effets sur la fertilité et/ou le développement: «Peut nuire/susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus». Selon les critères, la mention de danger générale peut être remplacée par la mention de danger indiquant l'effet préoccupant spécifique conformément à la section 1.1.2.1.2 de l'annexe VI. Lorsque l'autre différenciation n'est pas mentionnée, cela est dû au fait que l'absence d'un tel effet est prouvée, que les données ne sont pas concluantes ou qu'il n'y a pas de données et les obligations de l'article 4, paragraphe 3, s'appliquent pour cette différenciation.»